

Bürgerinfo

Das Innenleben
der Kommune



Rat, Verwaltung
und Bürgerservice



Sparkasse - mehr als eine Bank.



Sparkasse
Mülheim an der Ruhr



Vorwort der Oberbürgermeisterin



Liebe Mülheimer und Mülheimerinnen, liebe Gäste der Stadt Mülheim an der Ruhr,

mit der Bürger-Informationsbroschüre „Rat, Verwaltung und Bürgerservice in Mülheim“ besitzen Sie eine kompakte Orientierungshilfe, die die demokratischen Strukturen in unserer Stadt erläutert, politische Gremien vorstellt, die Organisation der Stadtverwaltung aufzeigt und auf Beratungs- und Dienstleistungsangebote aufmerksam macht. Auch die zweite Auflage wird eine geschätzte Informationsquelle und Wegweiser für „Alteingesessene“ wie auch für Neubürger, Neubürgerinnen und Gäste sein.

Als Oberbürgermeisterin erfahre ich immer wieder, wie wichtig gut informierte und engagierte Bürger und Bürgerinnen für das Funktionieren einer lebendigen Demokratie sind. Unsere Stadt gewinnt an Profil und Lebensqualität, wenn sich die Menschen, die hier leben, aktiv in die Gemeinschaft einbringen und das Stadtgeschehen mitgestalten.

Um Ihnen die Suche nach dem richtigen Ansprechpartner für Ihre Anregungen, Wünsche und geplanten Aktivitäten zu erleichtern, sind in dieser Broschüre die wichtigsten Gremien und relevanten Themenfelder aus Politik und Verwaltung übersichtlich dargestellt. „Rat, Verwaltung und Bürgerservice in Mülheim“ soll damit nicht nur eine verlässliche Datensammlung, sondern auch Impulsgeber für bürgerschaftliche Beteiligung sein. In der nun aktualisierten Ausgabe erfahren Sie Details zum Ortsrecht bzw. zu den städtischen Satzungen, und erhalten weitreichende Hinweise zur Bürgerbeteiligung sowie

zum Ratsinformationssystem „AllrisNet“ im Internet. Erstmals finden Sie auch Daten aus Stadtforschung und Statistik sowie Infos zur Wirtschaftsförderung.

Nutzen Sie die Möglichkeit, politische Prozesse in den Sitzungen des Rates und seiner Ausschüsse zu verfolgen. Themen, die Ihr Stadtviertel ganz unmittelbar betreffen, werden in den Sitzungen der Bezirksvertretungen behandelt. Wenn der reiche Erfahrungsschatz, den die Bürger und Bürgerinnen vor Ort haben, in Entscheidungen einfließt, profitieren alle! Auch in der Bürgeragentur, in meinen Sprechstunden sowie in den Sprechstunden der Bezirksbürgermeister nehmen wir Ihre Ideen und Hinweise gerne entgegen: Teilen Sie uns mit, was Sie bewegt!

Mein besonderer Dank gilt allen, die an der Realisierung dieser Informationsschrift mitgewirkt haben. Ebenso danke ich den Unternehmen, die sich unserer Stadt verbunden fühlen und durch ihre Anzeigen dazu beitragen, die Broschüre zu finanzieren. Ich lade Sie herzlich ein zu einer informativen und aufschlussreichen Lektüre und freue mich, wenn sie sich Ihnen als hilfreicher und nützlicher Begleiter erweist.

Ihre

Dagmar Mühlendorf
Oberbürgermeisterin



Innenstadt – Schloßstraße

Branchenverzeichnis

Liebe Leserinnen, liebe Leser!

Als wertvolle Einkaufshilfe finden Sie hier eine Auflistung leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie. Die alphabetische Anordnung ermöglicht Ihnen ein schnelles Auffinden der gewünschten Branche. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht. Weitere Informationen finden Sie im Internet unter www.alles-deutschland.de.

Branche	Seite	Branche	Seite
Altenpflege	15	Blockheizkraftwerke	35
Arbeitsagentur	30	Containerdienste	5
Arbeitsvermittlung	30	Discounter	11
Architekten	35	Energieversorgung	6
Augenoptiker	29	Entsorgung	5
Autogasanlagen	5	Erlebnispark	17
Automobilclub	5	Fahrzeug-Werk	5
Bauwerkdiagnostik	35	Fliesen	35
Behindertenhilfe	15	Freibad	17
Betreutes Wohnen	15	Freie Autowerkstatt	5
Betreuungsdienste	15	Fressnapf	6

Branche	Seite	Branche	Seite
Frischemärkte	5	Saunaparks	19
Friseur	30	Saunen	19
Hausnotruf	33	Schiffahrtunternehmen	38
Hausnotrufdienste	33	Schulprobleme	19
Heizung	35	Seniorenberatung	17
Hundepflege	42	Seniordienste	17
Hundesalon	42	Solaranlagen	35
Implantologie	15	Sozialdienste	13
Karosserieinstandsetzung	5	Sparkasse	U2
Kinderschutz	29	Spaßbad	17
Kinderschutzbund	29	Straßenbau	35
Krankenhäuser	U4	Stromversorgung	6
Krankenpflege	15	Supermarkt	17
Lebensmittel	5, 11, 17	Tiefbau	35
LRS	19	Tierbedarf	6
Nachhilfe	19	Tiernahrung	6
Optiker	29	VHS	19
Oralchirurgie	15	Weiterbildung	19
Pflegedienste	15	Wohnungsbau	35
Rechtschreibprobleme	19	Zahnärzte	15, 17, 29
Sanitär	35	U = Umschlagseite	

IMPRESSUM

■ PUBLIKATIONEN ■ INTERNET ■ KARTOGRAFIE ■ MOBILE WEB

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Stadt Mülheim an der Ruhr. Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Stadt Mülheim an der Ruhr entgegen.
Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen in Print und Online sind – auch auszugsweise – nicht gestattet.

Druck: Wicher Druck • Otto-Dix-Straße 1 • 07548 Gera

Fotos: Stadt Mülheim an der Ruhr: Fotograf Walter Schernstein; Mülheimer Stadtmarketing- und Tourismus GmbH; Fotografen: Hans Blosssey, S. 1, (S.10 Schloß Broich, Mendener Brücke), S. 12 Ruhrthalbrücke, (Menden), S. 14 Ruhrtal, S. 26 Ringlokschuppen, Pfingstspektakulum, S. 32 (Wasserbahnhof) Nicole Trucksess, S.3, (S.12 Innenstadt, hüpfende Kinder), S. 14 (Synagogenplatz), S. 15 Innenstadt, Jürgen Diemer, S. 27 (Stadhalle), S. 34 (Haus Ruhrnatur), S. 35 (Wasserbahnhof), Verwaltungsübersicht, S. 19, Beteiligungsholding Mülheim GmbH, Plan auf Seite 40 Amt für Geodatenmanagement, Vermessung, Kataster und Wohnbauförderung.

mediaprint infoverlag gmbh
Lechstraße 2 • D-86415 Mering
Tel. +49 (0) 8233 384-0
Fax +49 (0) 8233 384-103
info@mediaprint.info
www.mediaprint.info
www.total-lokal.de

45466050/2. Auflage
Nachdruck 2014


mediaprint
infoverlag



Inhalt

Seite

- 1 Vorwort der Oberbürgermeisterin
- 2 Branchenverzeichnis
- 2 Impressum
- 4 Gemeindeordnung
- 4 Satzungen
- 4 Kommunalwahlen
- 7 Rat der Stadt
- 8 Mitglieder des Rates der Stadt
- 10 Fraktionen
- 12 Weg vom Antrag zum Ratsbeschluss
- 12 Einwohnerantrag, Bürgerbegehren und Bürgerentscheid
- 12 Ältestenrat
- 14 Gremien des Rates
- 20 Beiräte
- 20 Integrationsrat
- 21 Jugendstadtrat
- 22 Bürgermeisterinnen
- 23 Bezirksvertretungen und Bezirksbürgermeister/in
- 24 Stadtverwaltung – Organigramm
- 26 Oberbürgermeisterin
- 26 Goldene Amtskette
- 27 Verwaltungsvorstand
- 27 Rats- und Rechtsamt
- 28 Amtsblatt
- 28 Ratsinformationssystem – „AllrisNet“
- 29 Bürgeragentur
- 30 KommunikationsCenter
- 31 Bürgeramt
- 32 Informationszentrum
„Unsere Innenstadt“/„Wertstadt“
- 34 ServiceCenterBauen
- 36 „Stadtarchiv“ im Haus der Stadtgeschichte
- 37 Centrum für bürgerschaftliches Engagement e. V.
- 39 Touristinfo
- 40 Plan der Verwaltungsstandorte
- 42 Mülheim & Business GmbH Wirtschaftsförderung
- 43 Zahlen und Daten
- 44 Sehenswürdigkeiten



Seite 7 Rat der Stadt



Seite 21 Jugendstadtrat



Seite 30 KommunikationsCenter



Seite 31 Trauzimmer im Historischen Rathaus



Die Gemeindeordnung

Altstadt

Die Gemeinden bilden die Grundlage des demokratischen Staatsaufbaus in der Bundesrepublik Deutschland. Sie fördern das Wohl der EinwohnerInnen in freier Selbstverwaltung durch ihre von der Bürgerschaft gewählten Organe. Das ist in Mülheim der Rat der Stadt. Die Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (kurz GO NRW) regelt dabei die Grundsätze des Zusammenwirkens von Politik und Verwaltung in einer Kommune. Die Gemeindeordnung legt hierzu fest, welches die Aufgaben des Rates der Stadt, seiner Ausschüsse und der Bezirksvertretungen sowie des Integrationsrates sind und welche Rechte und Pflichten die Mitglieder dieser Gremien haben. Außerdem bietet die Gemeindeordnung Möglichkeiten, sich über Anregungen, Beschwerden, Einwohneranträge, Bürgerbegehren und -entscheide direkt an den politischen Prozessen der Willensbildung in der Gemeinde zu beteiligen. Die Vorschriften der Hauptsatzung für die Stadt Mülheim an der Ruhr sowie die Geschäftsordnung für den Rat der Stadt präzisieren und ergänzen die Regelungen der Gemeindeordnung.

Die Satzungen

„Den Gemeinden muss das Recht gewährleistet sein, alle Angelegenheiten der örtlichen Gemeinschaft im Rahmen der Gesetze in eigener Verantwortung zu regeln.“

(Artikel 28 Abs. 2 Satz 1 des Grundgesetzes für die Bundesrepublik Deutschland)

Mit dieser Regelung ist die Selbstverwaltung der Gemeinden in der Bundesrepublik Deutschland garantiert. Das Recht der Gemeinden,

ihre örtlichen Angelegenheiten selbständig und eigenverantwortlich zu regeln, umfasst auch die sogenannte Satzungshoheit, d.h. eigenes Recht in Form von Satzungen zu erlassen. Für die Gemeinden in Nordrhein-Westfalen wird die Satzungshoheit durch den § 7 der Gemeindeordnung konkretisiert.

Neben der Hauptsatzung und der Haushaltssatzung, zu deren Erlass jede Gemeinde verpflichtet ist, gibt es eine ganze Reihe weiterer Satzungen, die die unterschiedlich-



Die Kommunalwahlen

Ministerpräsidentin Hannelore Kraft mit ihrer Familie bei der Wahl

Alle fünf Jahre entscheiden die wahlberechtigten MülheimerInnen über die Zusammensetzung des Rates der Stadt und der Bezirksvertretung in ihrem Stadtbezirk. Die nächste Wahl findet ausnahmsweise erst im Herbst 2020 statt. Die Wahl der Oberbürgermeisterin bzw. des Oberbürgermeisters erfolgt 2015. Die Trennung der Wahlen wird danach aufgehoben. Ab 2020 finden sie wieder alle fünf Jahre parallel statt.

Wahlberechtigt sind alle BürgerInnen, die am Wahlsonntag das 16. Lebensjahr vollendet haben, Deutsche im Sinne des Grundgesetzes bzw. StaatsbürgerInnen eines der übrigen Mitgliedstaaten der Europäischen Gemeinschaft sind und seit mindestens 16 Tagen vor dem Wahltag im Stadtgebiet wohnen (aktives Wahlrecht).

BürgerInnen, die für den Rat oder die Bezirksvertretungen kandidieren (passives Wahlrecht), müssen über das aktive Wahlrecht hinaus das 18. Lebensjahr vollendet haben und seit mindestens drei Monaten in Mülheim an der Ruhr wohnen. KandidatInnen für das Amt der Oberbürgermeisterin bzw. des Oberbürgermeisters müssen dagegen das 23. Lebensjahr vollendet haben. Hier reicht ein Wohnsitz innerhalb der Bundesrepublik Deutschland.

ten Bereiche kommunalen Lebens und Zusammenlebens regeln und deren Auswirkungen oftmals viele oder alle EinwohnerInnen betreffen. Gute Beispiele dafür sind die Steuer-, Beitrags- und Gebührensatzungen, Satzungen über Abfallentsorgung, Abwasserbeseitigung und Straßenreinigung, die Friedhofssatzung, Sondernutzungssatzung, die Satzung für die Durchführung von Bürgerentscheiden, aber auch die jeweils als Satzung zu beschließenden Bebauungspläne. Satzungen werden in einem

rechtsstaatlich geordneten Verfahren vom Rat beschlossen, nachdem die jeweiligen Fachausschüsse des Rates und gegebenenfalls die Bezirksvertretungen Empfehlungen im Rahmen ihrer Zuständigkeiten dazu abgegeben haben. Es ist gesetzlich vorgeschrieben, dass sie danach durch Veröffentlichung im Mülheimer Amtsblatt formell bekannt gemacht werden. Nur in gesetzlich definierten Ausnahmefällen ist zuvor eine Genehmigung der Bezirksregierung als kommunale Aufsichtsbehörde einzuholen.

ADAC

**Der ADAC bietet viel.
Und mehr, als Sie vielleicht denken.**

- ADAC Plus Mitgliedschaft
- ADAC Versicherungen
- Mautkarten
- ADAC-Autoversicherung
- Reiseangebote
- Outdoorbekleidung
- ADAC Finanzdienstleistungen
- Urlaubsliteratur
- ... und vieles mehr!

**> Überzeugen Sie sich selbst.
Wir sind für Sie da:**

ADAC Center und Reisebüro
Mülheim, Mellinghofer Straße 165,
mit Elektro-Tankstelle

24-Stunden-Infoservice unter 0 180 5 10 11 12 (14 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz; max. 42 Cent/Min. aus dt. Mobilfunknetzen)

**Unser Service –
für die Region**



Auto Service Einig

Inhaber: Markus Hahn

www.auto-einig.de

- KFZ-MEISTERBETRIEB
- LACKIERARBEITEN
- PKW-REPARATUREN ALLER ART
- REIFENSERVICE
- HAUPTUNTERSUCHUNG UND ABGASUNTERSUCHUNG
- AUTOGASANLAGEN
- KAROSSERIE-INSTANDSETZUNG
- FINANZIERUNG
- MÖGLICH



Oberhausener Str. 213 · 45476 Mülheim · Tel. 02 08 - 40 38 82

MEG mbH
Mülheimer Entsorgungsgesellschaft

Container sind blau!



Containerdienst

99 66 00

Pilgerstr. 25 · 45473 Mülheim an der Ruhr
Tel. 0208 / 99 66 0 500 · Fax 0208 / 99 66 0 519
E-Mail: service@mheg.de · Internet: www.mheg.de

**Einkaufserlebnis
Tengelmann!**

**6 x in Mülheim,
auch in Ihrer Nähe!**

- Humboldttring 13 (RRZ), Mülheim-Heißen
- Düsseldorfer Straße (Saarn-Center), Mülheim-Saarn
- Leineweberstr. 21–25, Mülheim
- Zepelinstr. 14, Mülheim
- Wissollstr. 60, Mülheim
- Steinkampstr. 47–51, Mülheim-Styrum

TENGELMANN

www.kaisers-tengelmann.de

**WIR SIND
FÜR SIE DA**



LUEG.

Fahrzeug-Werke LUEG AG • Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service Center Mülheim • Weseler Straße 100 - 108 • Kostenloses Info-Telefon: 0800 82 82 823 • 14 Center im Ruhrgebiet • www.lueg.de

Das Futterhaus Mülheim Heifeskamp

IHR KOMPETENTER PARTNER FÜR TIERNÄHRUNG UND -ZUBEHÖR



Wir bieten Ihnen auf über 600 m² mehr als 7.000 Artikel

- freundliche und fachkompetente Beratung
- ein Riesensortiment an Futtersorten in allen Qualitäts- und Preisklassen, nationaler und internationaler Hersteller
- Wahnsinnsauswahl an Spielzeug und Zubehör
- Lieferservice auf Anfrage
- Verleihservice von Schermaschinen und Antibell-Halsbändern
- regelmäßige Events



DAS FUTTERHAUS

TIERISCH GUT!



Heifeskamp 6 • 45475 Mülheim a.d. Ruhr • Tel. 0208 / 3078337
Mo. - Sa. 9 - 20 Uhr • eMail: fh1830@futterhaus.de



RWE Deutschland

WIR HABEN EIN NÄSCHEN FÜR UNSERE REGION.

Nur wer ganz nah dran ist, bekommt das wahre Gefühl für die Region. Für RWE ist das eine Selbstverständlichkeit. Hier ist auch unsere Heimat. Und da gehört es einfach dazu, den Dialog mit unseren Kunden und Partnern zu suchen, um immer ganz nah dran zu sein.
www.vorweggehen.com

VORWEG GEHEN



Der Rat der Stadt

Das wichtigste demokratische Entscheidungsgremium der Stadt Mülheim an der Ruhr ist der Rat. Er wird im Rahmen der Kommunalwahl alle 5 Jahre gewählt. Derzeit besteht er aus der Oberbürgermeisterin und 54 Mitgliedern (Stadtverordnete), von denen 17 der SPD-Fraktion, 15 der CDU-Fraktion, 6 der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, 4 der MBI-Fraktion, 3 der FDP-Fraktion, 3 der AfD-Fraktion sowie 2 der Gruppe DIE LINKE angehören und 4 Ratsmitglieder fraktionslos sind.

Die Oberbürgermeisterin führt den Vorsitz im Rat und hat, bis auf wenige Ausnahmen, Stimmrecht. Obwohl der Rat kein Parlament im eigentlichen Sinne darstellt, sondern als Verwaltungsorgan der Stadt Mülheim an der Ruhr anzusehen ist, ist er mit einem Parlament vergleichbar. Hier werden unter anderem Satzungen verabschiedet – die wie Gesetze „materielles Recht“ setzen –, die öffentlichen Abgaben festgesetzt und die Grundsätze der Verwaltungsarbeit festgelegt.

Der Rat der Stadt Mülheim an der Ruhr tagt – außer in der Ferienzeit – in der Regel alle sechs bis acht Wochen im Ratssaal (C.112) des Historischen Rathauses. Die meisten Gemeindeangelegenheiten werden dabei in öffentlicher Sitzung behandelt. Im nicht-öffentlichen Teil geht es beispielsweise um vertragliche Vereinbarungen, Grundstücks- oder Personalangelegenheiten.

Interessierte BürgerInnen können die öffentlichen Sitzungen des Rates von den Zuschauertribünen des Ratssaales aus verfolgen. Zuhörerkarten müssen unter der Telefonnummer 02 08 / 4 55-30 33 reserviert werden. Die Tagesordnung wird von der Oberbürgermeisterin aufgestellt und im Amtsblatt sowie im Ratsinformationssystem (AllrisNet) im Internet bekannt gemacht.

Die Ratsmitglieder sind verpflichtet, ausschließlich nach dem Gesetz und ihrer freien, nur auf das öffentliche Wohl konzentrierten Überzeugung, zu handeln. Sie sind an Aufträge von Parteien oder WählerInnen nicht gebunden. Im Gegensatz zu den Bundes- bzw. Landtagsabgeordneten erhalten die RatsvertreterInnen keine Abgeordnetenentschädigung (Diäten), sondern eine Aufwandsentschädigung sowie Sitzungsgeld und gegebenenfalls Verdienstausschluss entsprechend ihrer Teilnahme an den Sitzungen.



Rathausturm

Die Mitglieder des Rates der Stadt



Vorsitzende:
Oberbürgermeisterin
Dagmar Mühlenfeld (SPD)

SPD SPD-Fraktion
(17 Mitglieder)



Rodion
Bakum



Heinz Braun



Alexander
Böhm



Hildegard
Freiburg



Sascha
Jurczyk



André
Kasberger



Konstantin
Körner



Daniel
Mühlenfeld



Norbert
Mölders



Claus
Schindler



Ulrich
Scholten



Enver Sen



Dieter
Spliethoff



Johannes
Terkatz



Dieter
Wiechering



Margarete
Wietelmann



Oliver
Willems

CDU CDU-Fraktion
(15 Mitglieder)



Ramona
Baßfeld



Frank Blum



Heinz
Borchardt



Dr. Roland
Chrobok



Eckart
Capitain



Bernd
Dickmann



Heiko
Hendriks



Christina
Kaldenhoff



Wolfgang
Michels



Werner
Oesterwind



Markus Püll



Ursula
Schröder



Angelina
Spiegel



Dr. Henner
Tilgner



Frank
Wagner



**Fraktion BÜNDNIS
90/DIE GRÜNEN
(6 Mitglieder)**



Brigitte Erd



Tim Giesbert



Justin
Fonkeu



Franziska
Krumwiede



Hans
Herrmann
Stollen



Eva-Maria
Weber



Rathaus – Eingang



**MBI-Fraktion
(4 Mitglieder)**



Heide Lore
Godbersen



Hans-Georg
Hötger



Eva-Annette
Klövekorn



Lothar
Reinhard



Ratssitzung



**FDP-Fraktion
(3 Mitglieder)**



Peter Beitz



Christian
Mangan



Meike
Ostermann



Dr. Martin
Fritz



Jochen
Hartmann



Lutz
Zimmermann



**AfD-Fraktion
(3 Mitglieder)**



Rathaus

**DIE LINKEN
(2 Mitglieder)**



Birgit
Felderhoff



Andreas
Marquardt

**PIRATEN
(fraktionslos)**



Carsten
Trojahn

**WIR – aus
Mülheim
(fraktionslos)**



Cevat Bicici

**Bündnis
für Bildung
(fraktionslos)**

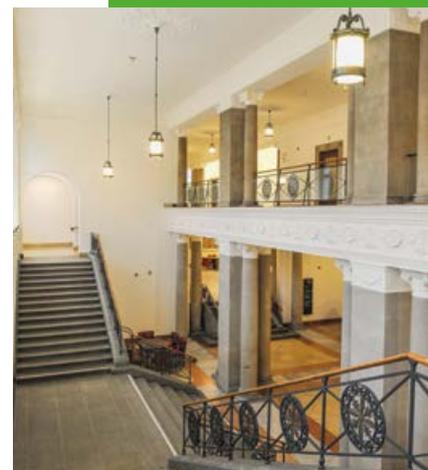


Hasan
Tuncer

**Stadtver-
ordneter
(fraktionslos)**



Norbert
Striemann



Rathaus – Treppenhause

Die Fraktionen

Mitglieder des Rates und der Bezirksvertretungen können sich in freiwilligen Rats- und Bezirksvertretungsfraktionen zusammenschließen. Im Rat der Stadt muss eine Fraktion aus mindestens drei Mitgliedern bestehen, in einer Bezirksvertretung reichen dagegen zwei Mitglieder. Sie tun dies auf der Basis grundsätzlicher politischer Übereinstimmung und entsprechen daher in der Regel der jeweiligen parteipolitischen Zugehörigkeit (SPD, CDU usw.) der Mitglieder.

Die Fraktionen leisten organisatorische Arbeit in ihren Geschäftsstellen. Sie wirken mit bei der Willensbildung und Entscheidungsfindung im Rat der Stadt und in der jeweiligen Bezirksvertretung. Ihre Rechte und Pflichten sind in der Gemeindeordnung verankert. Sie haben eigene Informations-, Initiativ- und Gestaltungsrechte. Sie können von der Oberbürgermeisterin z. B. die Stellungnahme zu einem Tagesordnungspunkt vor dem Rat verlangen (Informationsrecht), die Einberufung des Rates und die Aufnahme eines Punktes in die Tagesordnung fordern (Initiativrecht) oder die Besetzung der Ausschüsse und die Verteilung der Ausschussvorsitze festlegen (Gestaltungsrecht). Die Rechte und Pflichten der Fraktionen sind in § 56 der Gemeindeordnung und § 4 der Geschäftsordnung geregelt.

Im Rat der Stadt sind derzeit sechs Fraktionen vertreten.

Die Fraktionen haben zurzeit folgende Vorsitzende bzw. Sprecher:

SPD-Fraktion
Dieter Wiechering

CDU-Fraktion
Wolfgang Michels

**Fraktion BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN**
Tim Giesbert

MBI-Fraktion
Lothar Reinhard

FDP-Fraktion
Peter Beitz

AfD-Fraktion
Jochen Hartmann

SPD-Fraktion
Auerstraße 13
45468 Mülheim an der Ruhr
Geschäftsführer
Claus Schindler
Tel.: 02 08 / 4 59 35 20
Fax: 02 08 / 4 59 35 23
E-Mail: info@spd-fraktion-muelheim.de

CDU-Fraktion
Bahnstraße 31
45468 Mülheim an der Ruhr
Geschäftsführer
Hansgeorg Schiemer
Tel.: 02 08 / 4 59 54 0
Fax: 02 08 / 4 59 54 19
E-Mail: info@cdu-fraktion-muelheim.de

**Fraktion BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN**
Bahnstraße 50
45468 Mülheim an der Ruhr
Geschäftsführer
Jürgen Pastowski
Tel.: 02 08 / 47 92 41
Fax: 02 08 / 47 96 68
E-Mail: gruene-fraktion@muelheim-ruhr.de

MBI-Fraktion
Kohlenkamp 1
45468 Mülheim an der Ruhr
Geschäftsführer
Thomas Grell
Tel.: 02 08 / 3 89 98 10
Fax: 02 08 / 3 89 98 11
E-Mail: fraktion@mbi-mh.de

FDP-Fraktion
Friedrichstraße 7
45468 Mülheim an der Ruhr
Geschäftsführerin
Angelika Schifferens-Knoblich
Tel.: 02 08 / 3 89 98 84
Fax: 02 08 / 3 89 98 85
E-Mail: info@fdp-fraktion-muelheim.de

AfD-Fraktion
Althofstraße 40
45468 Mülheim an der Ruhr
Geschäftsführer
Lutz Zimmermann
Tel.: 02 08 / 38 60 183 20
Fax: 02 08 / 38 60 183 25
E-Mail: geschaeftsstelle@afd-mh-fraktion.de



Erste Ratssitzung des neuen Rates am 16. Juli 2014



Weniger Gegenwind. Mehr Rückenwind.

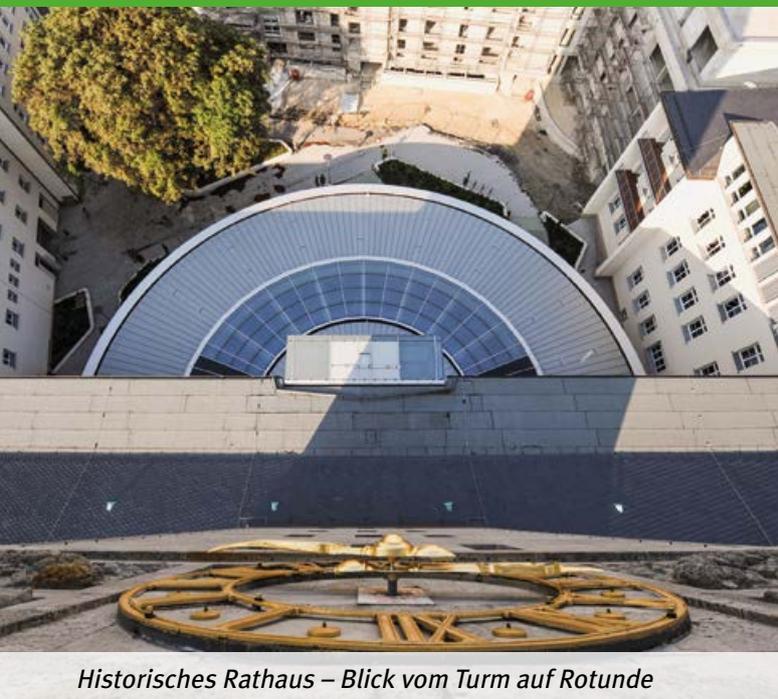
Oder warum Sie als Azubi bei ALDI SÜD schwungvoll ins Berufsleben starten.

Sie möchten nach Ihrer schulischen Laufbahn so schnell wie möglich vorwärtskommen? Dann wäre eine Ausbildung bei ALDI SÜD der passende Einstieg. Unsere spannenden Ausbildungsberufe bieten eine langfristige Perspektive: mit guten Übernahmechancen, vielfältigen Aufgaben und klaren Aufstiegsmöglichkeiten. Uns ist es wichtig, jungen Menschen eine erstklassige Ausbildung zu garantieren und sie bei ihrem Weg ins Berufsleben so gut wie möglich zu unterstützen. Wenn Sie bei uns starten, können Sie mit weniger Hindernissen und mehr Schwung rechnen. Mit weniger Gegenwind und mehr Rückenwind. Kurzum: mit weniger Vorurteilen und mehr Vorteilen.

Mehr unter karriere.aldi-sued.de

Einfach. Erfolgreich.
karriere.aldi-sued.de





Historisches Rathaus – Blick vom Turm auf Rotunde

Der Weg vom Antrag zum Ratsbeschluss

Die Fraktionen und die fraktionslosen Stadtverordneten im Rat haben das Recht, Anträge und (Beschluss-)Vorschläge auf die Tagesordnungen der Gremien zu bringen sowie Anfragen zu stellen. Dies geschieht immer nach den Zuständigkeitsregelungen der Hauptsatzung. Die Verwaltung nimmt dann Stellung, woraufhin über deren Inhalt beraten und gegebenenfalls ein Beschluss gefasst wird. Umgekehrt kann auch die Verwaltung selbst Vorlagen zur Entscheidung in die Gremien einbringen. Sofern keine besonderen Vorschriften etwas anderes regeln, werden die Beschlüsse mit Stimmenmehrheit gefasst. Die Verwaltung setzt die Beschlüsse um. Der Rat kontrolliert, z. B. indem er Akten einsieht und so die Durchführung der Beschlüsse überwacht.

Einwohnerantrag, Bürgerbegehren und Bürgerentscheid

Die Möglichkeiten von Einwohneranträgen, Bürgerbegehren und Bürgerentscheiden ergänzen das repräsentativ-demokratische System der Gemeindeordnung um ein Element der unmittelbaren Demokratie. Dabei können die BürgerInnen direkt ab- und folglich mitbestimmen. Voraussetzung ist jeweils, dass zuvor eine je nach Größe der Gemeinde bestimmte prozentuale Anzahl an Unterstützungsunterschriften beigebracht wird. Die genaue Zahl der erforderlichen Unterschriften berechnet sich nach der aktuellen Bevölkerungszahl in der Gemeinde. Der **Einwohnerantrag** berechtigt alle EinwohnerInnen einer

Gemeinde ab dem 14. Lebensjahr einen Antrag zu stellen, damit der Rat der Stadt innerhalb von vier Monaten über eine bestimmte Angelegenheit berät und entscheidet. Dies betrifft jedoch nur solche Angelegenheiten, für die er auch gesetzlich zuständig ist. Geregelt ist dies in § 25 der Gemeindeordnung. Im Rahmen eines **Bürgerbegehrens** können die zu den Kommunalwahlen berechtigten BürgerInnen beantragen, an Stelle des Rates der Stadt über eine Angelegenheit der Gemeinde selbst zu entscheiden (§ 26 der Gemeindeordnung). Dies kann sich selbst gegen einen Ratsbeschluss wenden. Bestimmte Angele-

genheiten, wie z. B. die innere Organisation der Verwaltung oder die Haushaltsatzung der Stadt Mülheim, sind jedoch hiervon ausgeschlossen.

Entspricht der Rat dem Begehren nicht, wird über die entsprechende Frage im Rahmen eines **Bürgerentscheides** abgestimmt. Das Bürgerbegehren muss schriftlich in Form einer mit „ja“ oder „nein“ zu beantwortenden Frage eingereicht werden und eine Begründung enthalten. Ein Bürgerentscheid ist erfolgreich, wenn sich die Mehrheit der gültigen Stimmen für das Begehren ausspricht, sofern diese Mehrheit mindestens 10 % der Bürger

beträgt. Diese Entscheidung gleicht einem Ratsbeschluss und ist von der Verwaltung entsprechend umzusetzen. Auch ohne ein vorhergehendes Bürgerbegehren kann der Rat mit einer Mehrheit von zwei Dritteln der gesetzlichen Zahl der Mitglieder beschließen, dass über eine Angelegenheit der Gemeinde ein Bürgerentscheid stattfindet (Ratsbürgerentscheid). In einer kreisfreien Stadt wie Mülheim an der Ruhr können Einwohneranträge, Bürgerbegehren und Bürgerentscheide auch auf Stadtbezirksebene durchgeführt werden, wenn es sich um Angelegenheiten handelt, für die eine Bezirksvertretung zuständig ist.

Der Ältestenrat

Der Rat beschließt die Zusammensetzung des Ältestenrates. Er ist ein freiwilliges Gremium und besteht aus OberbürgermeisterIn, Bürger-

meisterInnen, Fraktionsvorsitzenden der Ratsfraktionen sowie FraktionsgeschäftsführerInnen. Zurzeit hat er 15 Mitglieder. Der Ältestenrat

tagt unter Vorsitz der Oberbürgermeisterin ausschließlich nichtöffentlich. Er berät sie bei der Abwicklung der Tagesordnungen,

Durchführung der Ratsitzungen sowie der Wahrnehmung von Repräsentationsaufgaben.

IHR SOZIALPARTNER IN MÜLHEIM



DIAKONISCHES WERK HILFE IN ALLEN SOZIALEN FRAGEN

- Kinder-, Jugend- und Familienhilfe
- Evangelischer Betreuungsverein
- Stadtteil- und Migrationsarbeit
- Bürgertreff „Diakonie Am Eck“
- Schwangerschaftsberatung
- u. a. Arbeitsbereiche und Angebote

Das Diakonische Werk engagiert sich unter anderem besonders für die Bildung: Es ist Träger diverser Schulprojekte, wie der Offenen Ganztagsgrundschule, und bietet montags bis freitags, 14 bis 18 Uhr, kostenfreie Lernförderung und Hausaufgabenbetreuung: Tel. 3003 -263.

Die Zentrale auf dem Kirchenhügel in der Mülheimer Altstadt, Hagdorn 1a, ist geöffnet:

Mo - Fr 7.30 - 16.30 Uhr
mittwochs 7.30 - 13.00 Uhr
donnerstags 7.30 - 18.00 Uhr

0208.3003277 Telefon
diakonie@diakonie-muelheim.de Mail
www.diakonie-muelheim.de Web

Die Gremien des Rates

Grundsätzliche Regelung:

Alle Ausschüsse behandeln die an den Rat gerichteten schriftlichen Anregungen und Beschwerden (§ 24 Gemeindeordnung), soweit sie in ihren Zuständigkeitsbereich fallen. Die Ausschüsse, der Integrationsrat, der Jugendstadtrat sowie die Bezirksvertretungen tagen in der Regel in öffentlicher Sitzung. Interessierte BürgerInnen haben somit die Gelegenheit, sich unmittelbar in den Sitzungen zu informieren. Interessenten und Betroffenen kann im Rahmen ihrer Eingaben das Rederecht erteilt werden, um ihre Belange persönlich vorzutragen.

Die Sitzungstermine werden auf der städtischen Internetseite www.muelheim-ruhr.de bekannt gegeben.

Hauptausschuss

■ 19 Mitglieder

Vorsitzende:

Oberbürgermeisterin
Dagmar Mühlenfeld

Erste Stellvertreterin:

Bürgermeisterin
Margarete Wietelmann (SPD)

Zweite Stellvertreterin:

Bürgermeisterin
Ursula Schröder (CDU)

Zuständig für: Planung von Verwaltungsaufgaben mit besonderer Bedeutung; Koordination und Abstimmung der Arbeiten aller Ausschüsse; Strukturreform, insbesondere die Verwaltungsstrukturreform und personalpolitische Grundsatzfragen; Angelegenheiten der städtischen Beteiligungen und ihrer Vermögen; Europaangelegenheiten und Städtepartnerschaften.

Finanzausschuss

■ 18 Mitglieder

Vorsitzender:

Stadtverordneter
Heinz Braun (SPD)

Erster Stellvertreter:

Stadtverordneter
Frank Blum (CDU)

Zweiter Stellvertreter:

Stadtverordneter
Heinz Borchardt (CDU)

Zuständig für: Vorbereitung der Haushaltssatzung, des Finanzplans und des Investitionsprogramms; Koordination für die Erstellung und Fortschreibung des Haushaltssicherungskonzeptes;

Grundstücksgeschäfte; Tausch und Belastung von Grundstücken; Miet-, Pacht- und Nutzungsverträge; Planungs- und Baubeschlüsse; Auftragsvergaben; Neubau-, Umbau und Sanierungsprogramme.

Rechnungsprüfungsausschuss

■ 18 Mitglieder

Vorsitzender:

Stadtverordneter
Norbert Mölders (SPD)

Erster Stellvertreter:

Stadtverordneter
Frank Wagner (CDU)

Zweiter Stellvertreter:

Stadtverordneter
Alexander Böhm (SPD)

Zuständig für: Prüfung der Rechnungslegung, der Kasse und der Auftragsvergaben bei der Stadtverwaltung; Zweckmäßigkeits- und Wirtschaftlichkeitsüberprüfungen; Kontrollinstrument des Rates.

Hinweis: Der Ausschuss tagt ausschließlich nichtöffentlich.

Ausschuss für Arbeit, Gesundheit und Soziales

■ 18 Mitglieder

Vorsitzender:

Stadtverordneter
Sascha Jurczyk (SPD)

Erste Stellvertreterin:

Stadtverordnete
Ramona Baßfeld (CDU)

Zweiter Stellvertreter:

Stadtverordneter
Enver Sen (SPD)

Zuständig für: Angelegenheiten des öffentlichen Gesundheitsdienstes von grundsätzlicher Bedeutung, ausgenommen Angelegenheiten des Rettungswesens; soziale Angelegenheiten, insbesondere die Sozialhilfe, die Hilfen für Flüchtlinge, Aussiedler und Obdachlose, Hilfe für Behinderte, Altenhilfe; Angelegenheiten der Wohnraumversorgung und der Wohnungsfachstelle; Beratung über die kommunale Arbeitsmarktpolitik, insbesondere über Konzepte zur Förderung beruflicher Qualifizierung, Beschäftigungsförderung und Ausbildung; Kommunale Arbeitsmarktpolitik und Förderungskonzepte.

Ausschuss für Wirtschaft, Stadtentwicklung und Mobilität

■ 18 Mitglieder

Vorsitzender:

Stadtverordneter
Dr. Henner Tilgner (CDU)

Erster Stellvertreter:

Stadtverordneter
Claus Schindler (SPD)

Zweiter Stellvertreter:

Stadtverordneter
Werner Oesterwind (CDU)

Zuständig für: Konzepte im Bereich der Wirtschaftsförderung hinsichtlich der Flächennutzungsplanung; Angelegenheit der Landes- und Regionalplanung; Stadtteil- und Stadtteilentwicklungspläne; Masterpläne von gesamtstädtischer Bedeutung; alle Mobilitätsangelegenheiten (ÖPNV, Individualverkehr usw.).



Blumenuhr



Lebenshilfe Mülheim an der Ruhr

Die Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung e. V., Ortsvereinigung Mülheim an der Ruhr ist eine Vereinigung von Menschen mit geistiger Behinderung, ihren Familien, Freunden und Freundinnen sowie Förderern.

Wir setzen uns seit 1963 dafür ein, dass jeder Mensch mit Behinderung so selbstständig wie möglich leben kann und dass ihm soviel Schutz und Hilfe zuteil wird, wie er für sich braucht.

Unsere Angebote

- Assistenzdienst
- Freizeit & Erholung
- Sport
- Wohnen
- Ambulante Pflege

Lebenshilfe

für Menschen mit geistiger Behinderung e. V. Ortsvereinigung Mülheim an der Ruhr

Geschäftsstelle

Hänflingstraße 23
45472 Mülheim an der Ruhr

Tel.: 0208 / 40 99 58-0

Fax: 0208 / 40 99 58-9

e-mail: LH-MH@lebenshilfe-muelheim.de

www.lebenshilfe-muelheim.de



Stiftung Lebenshilfe Mülheim an der Ruhr

Die Stiftung der Lebenshilfe Mülheim an der Ruhr wurde im Jahr 2008 gegründet und steht in der Selbsthilfe-Tradition der Eltern von Kindern mit geistiger Behinderung.

Sie unterstützt Maßnahmen, die eine wirksame Hilfe für Menschen mit Behinderung aller Altersstufen und für ihre Eltern darstellen.

Mittel- und langfristig möchte die Stiftung auch zusätzlichen Wohnraum für das betreute Wohnen schaffen.



Stiftungskonto: Sparkasse Mülheim an der Ruhr (BLZ 362 500 00), Kto.-Nr. 175 044 884



Seit 1991

Krankenpflege Kalka

... denn Pflege ist Vertrauenssache!

Duisburger Straße 288 • 45478 Mülheim/Ruhr

Telefon 0208/423950

www.Krankenpflege-Kalka.de

Stiftung
Warentest

test



ZAHNMEDIZIN MÜLHEIM

ALPASLAN
&
TEAM

- Implantologie
- Bleaching
- Zahnästhetik & -kosmetik
- Laserbehandlung
- prof. Zahnpflege
- mikroskopische Zahnbehandlung
- Oralchirurgie
- Invisalign
- Behandlung in Vollnarkose und Dämmerschlaf



Düsseldorfer Straße 62 - 45481 Mülheim-Saarn

Telefon: 0208/4665050 - Fax: 0208/4665011 - alpaslan@praxis-alpaslan.de - www.praxis-alpaslan.de

Wir freuen uns auf Sie!

Die Gremien des Rates



Präsentation in der Sitzung des Hauptausschusses am 11. September 2014 im Sitzungssaal Tours (B.115)

Betriebsausschuss für die Betriebe der Stadt

■ 18 Mitglieder

Vorsitzender:

Stadtverordneter

Dr. Henner Tilgner (CDU)

Erster Stellvertreter:

Stadtverordneter

Claus Schindler (SPD)

Zweiter Stellvertreter:

Stadtverordneter

Werner Oesterwind (CDU)

Zuständig für: Angelegenheiten des Fachbereichs der Betriebe der Stadt Mülheim an der Ruhr.

Ausschuss für Umwelt und Energie

■ 18 Mitglieder

Vorsitzende:

Stadtverordnete

Brigitte Erd

(BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Erster Stellvertreter:

Stadtverordneter

Heinz Braun (SPD)

Zweiter Stellvertreter:

Stadtverordneter

Dr. Roland Chrobok (CDU)

Zuständig für: Angelegenheiten des Umweltschutzes von grundsätzlicher Bedeutung, insbesondere der Klima- und Gewässerschutz; konzeptionelle Fragen der Abfallwirtschaft, des Landschafts- und Naturschutzes, der Altlastenuntersuchungen und Stadt-

ökologie; Energiefragen, insbesondere Fragen der Energieversorgung, des Energieverbrauchs und der Energieeinsparung, des Einsatzes von alternativen Energien und der Beteiligung an Energieversorgungsunternehmen; Mitwirkung bei Bauleitplänen, Abrundungssatzungen, formellen Prüfungen der Umweltverträglichkeit und städtischen Satzungen im Umweltbereich; Landschaftsplan; Angelegenheiten der Stadtentwässerung/Abwasserbeseitigung; Baubeschlüsse für städtische überbezirkliche Baumaßnahmen in der Zuständigkeit des Fachbereiches der Stadtentwässerung/Abwasserbeseitigung (z. B. Kanalbau).

Jugendhilfeausschuss

■ 15 Mitglieder

Vorsitzender:

Stadtverordneter

Dieter Spliethoff (SPD)

Erste Stellvertreterin:

Christina Kaldenhoff (CDU)

Zweite Stellvertreterin:

Franziska Krumwiede

(BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Zuständig für: Alle Angelegenheiten der Jugendhilfe, z. B. Erörterung aktueller Problemlagen junger Menschen und ihrer Familien, Weiterentwicklung der Jugendhilfe, Jugendhilfeplanung; Förderung der freien Jugendhilfe.

Bricky Yosy
Zahnarzt

Jenny Yosy
Dentalhygienikerin

Tourainer Ring 4
45468 Mülheim-Ruhr
Fon 02 08 / 47 68 68
Fax 02 08 / 44 99 41

Besonderheiten unserer Praxis:
Kostenlose Parkplätze
Behindertengerechter Zugang zu den Behandlungsräumen
Behandlung unter Vollnarkose
Sprechzeiten nach Vereinbarung
E-Mail: bricky.yosy@t-online.de

Elif
Täglich
frisches Obst, Gemüse
& frischer Fisch

Supermarkt

Eppinghofer Straße 157-159 • 45468 Mülheim
Tel.: (0208) 44 48 89 18/-19 • www.elifmarket.de

**Gemeinsam
statt einsam!**

Wir sind für Sie da!

Beratung | Unterstützung | Betreuung
Ambulante Pflege | Tagespflege
Kurzzeit-Pflege | Stationäre Pflege

Informieren Sie sich unter:
0800 555 1 888 (gebührenfrei)

 Mülheimer
Seniorendienste
www.mh-seniorendienste.de

AQUA park Oberhausen www.aquapark-oberhausen.com

ERLEBNIS-REVIER
FREIBAD-REVIER
SPORT-REVIER
GASTRO-REVIER

 JETZT KUMPEL WERDEN

AQUApark Oberhausen • Heinz-Schleußer-Str. 1 • 46047 Oberhausen • Tel. 0208-625.359.0

Kulturausschuss

■ 18 Mitglieder

Vorsitzender:

Stadtverordneter
Hans-Georg Hötger (MBI)

Erster Stellvertreter:

Stadtverordneter
Tim Giesbert
(BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Zweiter Stellvertreter:

Stadtverordneter
Markus Püll (CDU)

Zuständig für: Förderung und Pflege kultureller Angelegenheiten, insbesondere Theater an der Ruhr gGmbH und KiR e. V.; Aufgaben der künstlerischen Stadtgestaltung; Planung und Gestaltung des kulturellen Angebotes der Stadt; Entscheidung über die Vergabe des Ruhrpreises für Kunst und Wissenschaft der Stadt Mülheim an der Ruhr; künstlerische Stadtgestaltung.

Planungsausschuss

■ 18 Mitglieder

Vorsitzender:

Stadtverordneter
Dieter Wiechering (SPD)

Erste Stellvertreterin:

Bürgermeisterin
Ursula Schröder (CDU)

Zweiter Stellvertreter:

Stadtverordneter
Johannes Terkatz (SPD)

Zuständig für: Bereichs- und Rahmenplanungen, Bebauungspläne, Einleitung und Auslegung von Bauleitplanverfahren einschließlich der Bürgeranhörung; Um- und Neubauprogramme; Aufgaben des Denkmalschutzes; überbezirkliche Auftragsvergaben; Beschlüsse nach dem Kommunalabgabengesetz.

Bildungsausschuss

■ 18 Mitglieder

Vorsitzender:

Stadtverordneter
Norbert Mölders (SPD)

Erste Stellvertreterin:

Stadtverordnete
Eva-Annette Klövekorn (MBI)

Zweiter Stellvertreter:

Stadtverordneter
Dieter Spliethoff (SPD)

Zuständig für: Alle Angelegenheiten der Bildung und des Lernens; Weiterbildung; kommunales Vetorecht (§ 61 Abs. 4 Schulgesetz) für Förderschulen, Haupt-, Real-, Gesamtschulen, Gymnasien, Berufskolleg; Schulentwicklungsplanung.

Sportausschuss

■ 18 Mitglieder

Vorsitzender:

Stadtverordneter
Eckart Capitain (CDU)

Erster Stellvertreter:

Stadtverordneter
Johannes Terkatz (SPD)

Zweiter Stellvertreter:

Stadtverordneter
Hans-Georg Hötger (MBI)

Zuständig für: Förderung Sportvereine und -verbände, Sportstätten, Sportentwicklungsplanung.

Wahlprüfungsausschuss

■ 10 Mitglieder

Vorsitzender:

Stadtverordneter
Christian Mangel (FDP)

Erster Stellvertreter:

Stadtverordneter
Heinz Borchardt (CDU)

Zweiter Stellvertreter:

Stadtverordneter
Dr. Martin Fritz (AfD)

Zuständig für: Entscheidung über Einsprüche bei Kommunalwahlen und der Wahl des Integrationsrates; Feststellung der Gültigkeit dieser Wahlen.

Ausschuss für Personal, Gleichstellung, demografischen Wandel und Inklusion

■ 18 Mitglieder

Vorsitzender:

Stadtverordneter
Wolfgang Michels (CDU)

Erste Stellvertreterin:

Bürgermeisterin
Margarete Wietelmann (SPD)

Zweite Stellvertreterin:

Stadtverordnete
Franziska Krumwiede
(BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Zuständig für: Maßnahmen zur effizienten und effektiven Erledigung der städtischen Aufgaben bzw. zur Reduzierung oder zum Wegfall von Aufgaben; Beratung von personalpolitischen Grundsatz- und Strukturfragen und von Zielen und Strategien der Personalentwicklung; Entwurf Stellenplan; Maßnahmen zum Abbau von Benachteiligungen und Diskriminierungen aus jeglichen Gründen in allen Bereichen der Gesell-

schaft, insbesondere Maßnahmen gegen strukturelle und offene Gewalt; Förderpläne für Lösungsstrategien zu den festgestellten Diskriminierungen und Missständen; Beratung grundsätzlicher Fragestellungen und Themen, die aufgrund der demografischen Entwicklung die Stadtgesellschaft verändern; Beratung grundsätzlicher Fragestellungen und Themen der Inklusion.

Ausschuss für Bürgerangelegenheiten, Sicherheit und Ordnung

■ 18 Mitglieder

Vorsitzender:

Stadtverordneter
Werner Oesterwind (CDU)

Erster Stellvertreter:

Stadtverordneter
Oliver Willems (SPD)

Zweiter Stellvertreter:

Stadtverordneter
Ulrich Scholten (SPD)

Zuständig für: Aufgaben der öffentlichen Sicherheit und Ordnung einschließlich Feuerschutz und Rettungswesen sowie Zivil- und Katastrophenschutz; Verbesserung des Bürgerservices; Verkehrssicherheit.



Innenstadt



KUMON

Ihr Kind verdient gute Noten.
Von der Einschulung bis zum Abitur.

Nutzen Sie KUMON als ideale Begleitung, wir bieten mehr als klassische Nachhilfe!

Mathematik und Englisch

Einem kostenfreien Test und Einstufung erhalten Sie im KUMON-Lerncenter Mülheim-Broich.

Schlossberg 25-27 · Regina Knaudt · Tel. 0208.375 60 16
E-Mail: muelheim-broich@kumonlerncenter.de




vhs mülheim

Heinrich-Thöne-Volkshochschule

Die Heinrich-Thöne-Volkshochschule ist das qualitätstesterte kommunale Weiterbildungszentrum der Stadt Mülheim an der Ruhr. Sie bietet interessierten Einzelpersonen, Gruppen, Einrichtungen und Firmen bedarfsgerechte und „maßgeschneiderte“ Fortbildungen im gesamten Spektrum des Bildungsprogrammes an. Teilnehmen kann jede/jeder ab 15 Jahren.

Die MitarbeiterInnen der VHS beraten Sie gerne.

Kontakt: Heinrich-Thöne-Volkshochschule
Bergstraße 1 – 3, 45479 Mülheim an der Ruhr
Tel.: 0208/4 55 43 21/22 (Anmeldebüro), Fax: 0208/4 55 43 99
E-Mail: vhs@muelheim-ruhr.de
Internet: www.muelheim-ruhr.de/vhs




Wenn Ihrem Kind das Lesen und Schreiben schwerfällt,

quälen Sie weder sich noch Ihr Kind. Lesen und Schreiben braucht man in jedem Fach und je eher Ihrem Kind geholfen wird, umso mehr Frust und Enttäuschung können Sie ihm ersparen.

Jetzt zur unverbindlichen Beratung anmelden:
LOS Mülheim,
Brigitte Ruthmann-Neifer,
An den Sportstätten 1,
Telefon 0208 960240, www.los.de

Lehrinstitut für Orthographie und Schreibtechnik **LOS**[®]

Der größte Saunagarten im Revier!



Es wird heiß ...

Die neue Saunalandschaft im Revierpark Vonderort ist jetzt die absolute Top-Adresse im Revier. Genießen Sie unsere neuen Wellness-Attraktionen:
3.400 m² Saunagarten • Teichsauna • Erdsauna • Ruhehaus • beheizter Außenpool
Zusätzlich stehen Ihnen neben dem Solbad selbstverständlich auch unsere „klassischen“ Sauna-Angebote zur Verfügung: von der finnischen Sauna über das Valobad mit Farbtherapie und Dampfsauna bis hin zu gesundheitsfördernden Kneipp-Bädern u.v.m.

Erleben Sie Sauna neu! Tauchen Sie ein in das Sauna-Vergnügen im Revierpark Vonderort.

Revierpark Vonderort | Bottroper Straße 322 | 46117 Oberhausen
Tel.: 0208 / 999 68-30 | info@revierpark.com | www.revierpark.com





Synagogenplatz – Blick auf Kunstmuseum



Integrationsrat

Die Beiräte

Neben den Ausschüssen des Rates gibt es als weitere Gremien sogenannte Beiräte. Diese setzen sich aus VertreterInnen von Interessenverbänden, Fachorganisationen und des Rates zusammen. Die Beiräte besitzen zwar keine Entscheidungsbefugnis, dennoch können sie den Fachausschüssen sowie der Verwaltung Vorschläge zur Entscheidung vorlegen.

Derzeit gibt es folgende Beiräte in Mülheim an der Ruhr:

- Gestaltungsbeirat für die Stadt Mülheim an der Ruhr
- Seniorenbeirat
- Infrastrukturbeirat
- Beirat für das Kulturzentrum im Ringlokschuppen
- Innenstadtbeirat

Der Integrationsrat

Mülheim an der Ruhr hat gemäß § 27 der Gemeindeordnung einen Integrationsrat mit 24 Mitgliedern eingerichtet. Dieser kann sich mit allen Angelegenheiten der Gemeinde befassen und hat weitestgehend den Status und das politische Gewicht eines Ratsausschusses. Er berät über alle wichtigen Themen der Integrationspolitik und ist Teil der Beratungsfolge zwi-

schen Ausschüssen und Rat der Stadt. So kann Kommunalpolitik unmittelbar mitgestaltet werden.

Vorsitzende:

Emine Arslan

1. Stellvertreterin:

Mehrnaz Koch

2. Stellvertreterin:

Stella Weber

Gewählte Mitglieder

Emine Arslan

Sevket Aydin

Marija Beric

Seda Bogaoglu

Nilsen Boudour

Ahmed Gassa

Ömer Gök

Bünyamin Kirlak

Mehrnaz Koch

Mustafa Okur

Fatma Özcelik

Djamila Sadr-Haseb

Enver Sen

Murat Sener

Ferit Sentürk

Stella Weber



Einbürgerungsfeier



Jugendstadtrat mit Oberbürgermeisterin Dagmar Mühlenfeld

Der Jugendstadtrat

Vom Rat der Stadt entsandte Mitglieder

Rodion Bakum
 Ramona Baßfeld
 Peter Beitz
 Justin Fonkeu
 Christina Kaldenhoff
 Lothar Reinhard
 Johannes Terkatz
 Lutz Zimmermann

■ Kontakt

Geschäftsstelle des Integrationsrates:
 Rats- und Rechtsamt
 Am Rathaus 1
 45468 Mülheim an der Ruhr
 Tel.: 02 08 / 4 55 30 22
 Fax: 02 08 / 4 55 30 88

Der im Dezember 2006 erstmals gewählte Jugendstadtrat (JSR) besteht aus 18 Mülheimer Jugendlichen im Alter von 14-21 Jahren. In der zweijährigen Amtszeit vertritt der Jugendstadtrat die Interessen der Mülheimer Jugendlichen. Er ist als Gremium in der Hauptsatzung verankert und kann sich danach zu allen Belangen, welche die Interessen der Jugendlichen berühren, mit Anregungen und Empfehlungen an den Rat, seine Ausschüsse und die Bezirksvertretungen wenden. Zudem entwickelt der Jugendstadtrat eigene Projekte zur Beteiligung von Kindern und Jugendlichen am aktuellen Geschehen und der zukünftigen Entwicklung Mülheims. So hat er sich z. B. für die Instandsetzung von Dächern an Bushaltestellen, den Ausbau von Bolzplätzen, den Erhalt des Reggae-Festivals und für eine Onlinepraktikumsbörse eingesetzt. In Kooperation mit dem Ring politischer Ju-

gend, der Arbeitsgemeinschaft der offenen Türen und dem Stadtjugendring führt der JSR Veranstaltungen zur demokratischen Willensbildung durch und stellt so eine Plattform her, auf der junge Menschen mit Fachleuten über verschiedenste Themen diskutieren können.

Die inhaltliche Arbeit des Jugendstadtrats findet in Projektgruppen statt, die sich abhängig von den selbstgesteckten Aufgaben bilden. Hier werden Themenfelder erschlossen, diskutiert, Projekte entwickelt und umgesetzt. Berichtet wird darüber in den Sitzungen des JSR, welche in den Sitzungsablauf aller anderen Gremien eingebettet sind. Diese Sitzungen sind öffentlich und finden üblicherweise im Rathaus statt.

Für Anregungen und Fragen an den Jugendstadtrat stehen Mitarbeiter der Stadtverwaltung zur Verfügung:

Carsten Scharwei
 Tel.: 02 08 / 4 55 45 33
 E-Mail: carsten.scharwei@muehlheim-ruhr.de

Peter Ludewig
 Tel.: 02 08 / 4 55 30 21
 E-Mail: peter.ludewig@muehlheim-ruhr.de



Innenstadt

Die Bürgermeisterinnen

Die erste Bürgermeisterin sowie die zweite Bürgermeisterin sind ehrenamtliche Stellvertreterinnen der Oberbürgermeisterin. Sie vertreten sie bei der Leitung der Ratssitzungen und bei Repräsentationsaufgaben.

Zu den Repräsentationsaufgaben zählen unter anderem Ehrungen, Begrüßungen sowie Vertretungen bei gesellschaftlichen, politischen und kulturellen Veranstaltungen der Stadt.

1. Bürgermeisterin:
Margarete Wietelmann (SPD)

2. Bürgermeisterin:
Ursula Schröder (CDU)

■ **Kontakt**

Daniela Gerold – Referat I.2
Am Rathaus 1
45468 Mülheim an der Ruhr
Tel.: 02 08 / 4 55 13 08
Fax: 02 08 / 4 55 58 13 08
E-Mail: Daniela.Gerold@
muelheim-ruhr.de
Internet:
www.muelheim-ruhr.de



Margarete Wietelmann



Ursula Schröder



Die Bezirksvertretungen und Bezirksbürgermeister/in



Arnold Fessen



Heinz-Werner
Czezatka-Simon



Hermann-Josef
Hübelbeck

In Mülheim an der Ruhr gibt es drei Bezirksvertretungen mit jeweils 19 Mitgliedern: die Bezirksvertretung 1 (Rechtsruhr-Süd), die Bezirksvertretung 2 (Rechtsruhr-Nord) sowie die Bezirksvertretung 3 (Linksruhr). Diese „Bezirksparlamente“, deren Mitglieder für die Dauer von fünf Jahren gewählt werden, nehmen sich der Wünsche und Probleme der EinwohnerInnen im Stadtbezirk an. Den Bezirksvertretungen stehen in Mülheim an der Ruhr die „Bezirksbürgermeister“ vor.

In Angelegenheiten, deren Bedeutung nicht wesentlich über den jeweiligen Stadtbezirk hinausgeht, sind sie befugt, eigene Beschlüsse zu fassen.

In ihrem Bereich sind sie zudem

- zuständig für Einwohneranträge, Anregungen und Beschwerden,
- unterbreiten den Fachausschüssen und der Verwaltung Vorschläge und
- üben damit Einfluss auf Ratsentscheidungen aus.

In den Angelegenheiten, in denen sie nicht entscheidungsbefugt sind, deren Thematik jedoch den Stadtbezirk berührt, haben sie ein Anhörungsrecht. Darüber hinaus besitzen sie Initiativrechte.

Bezirksvertretung 1 (Rechtsruhr-Süd)

Bezirksbürgermeister:
Arnold Fessen (CDU)
1. stellv. Bezirksbürgermeister:
Peter Pickert (SPD)
2. stellv. Bezirksbürgermeister:
Joachim Hoffmann (FDP)
3. stellv. Bezirksbürgermeisterin:
Britta Stalleicken
(BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Bezirksvertretung 2 (Rechtsruhr-Nord)

Bezirksbürgermeister:
Heinz-Werner Czezatka-Simon (SPD)
1. stellv. Bezirksbürgermeister:
Ralph Trucksess (CDU)
2. stellv. Bezirksbürgermeister:
Udo Windl (CDU)

Bezirksvertretung 3 (Linksruhr)

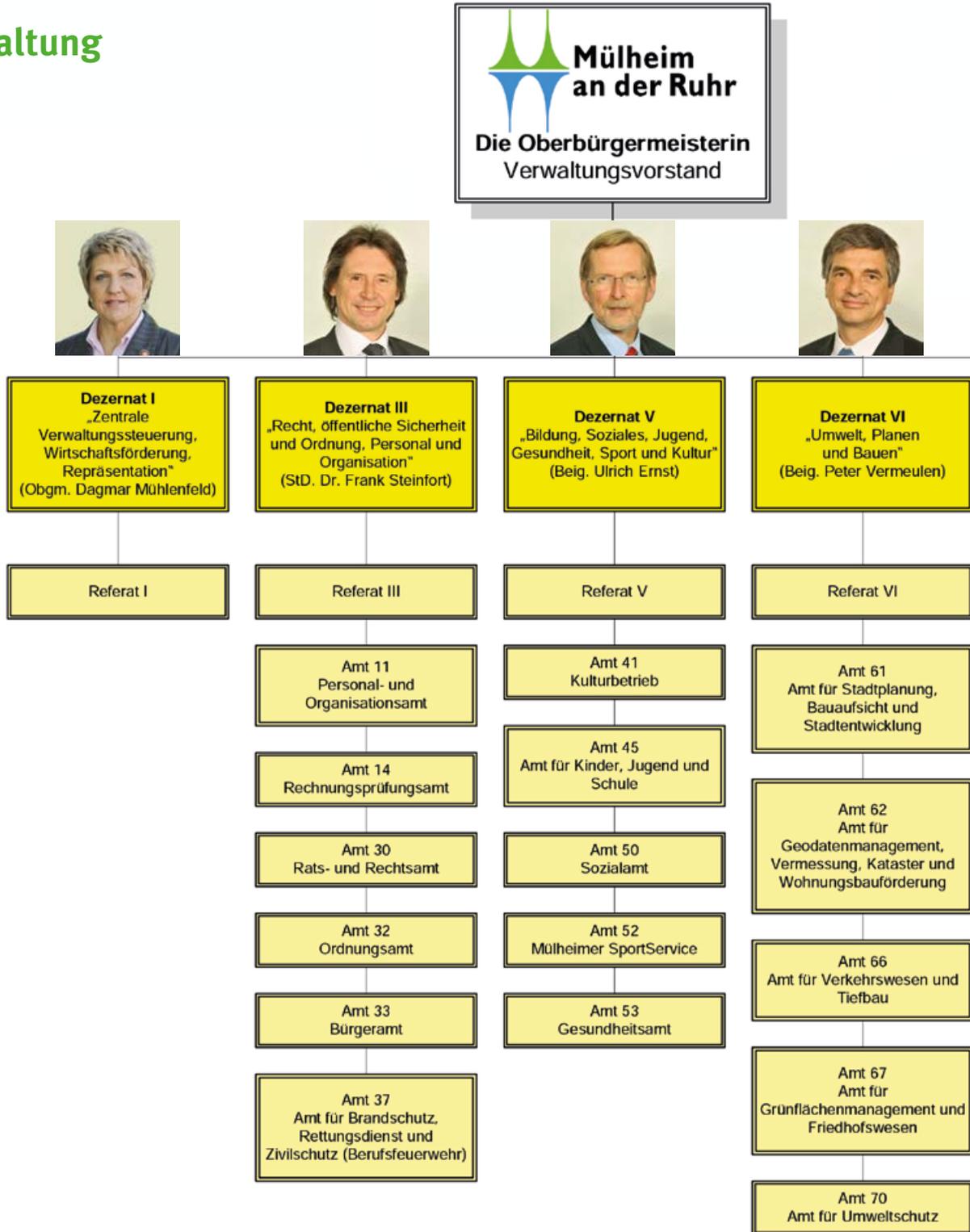
Bezirksbürgermeister:
Hermann-Josef Hübelbeck (CDU)
1. stellv. Bezirksbürgermeister:
Heinz-Dieter Zeitnitz (SPD)
2. stellv. Bezirksbürgermeister:
Carsten Voss
(BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

■ **Kontakt**
Über die Bürgeragentur
siehe Seite 29



Rathaus – Arkaden

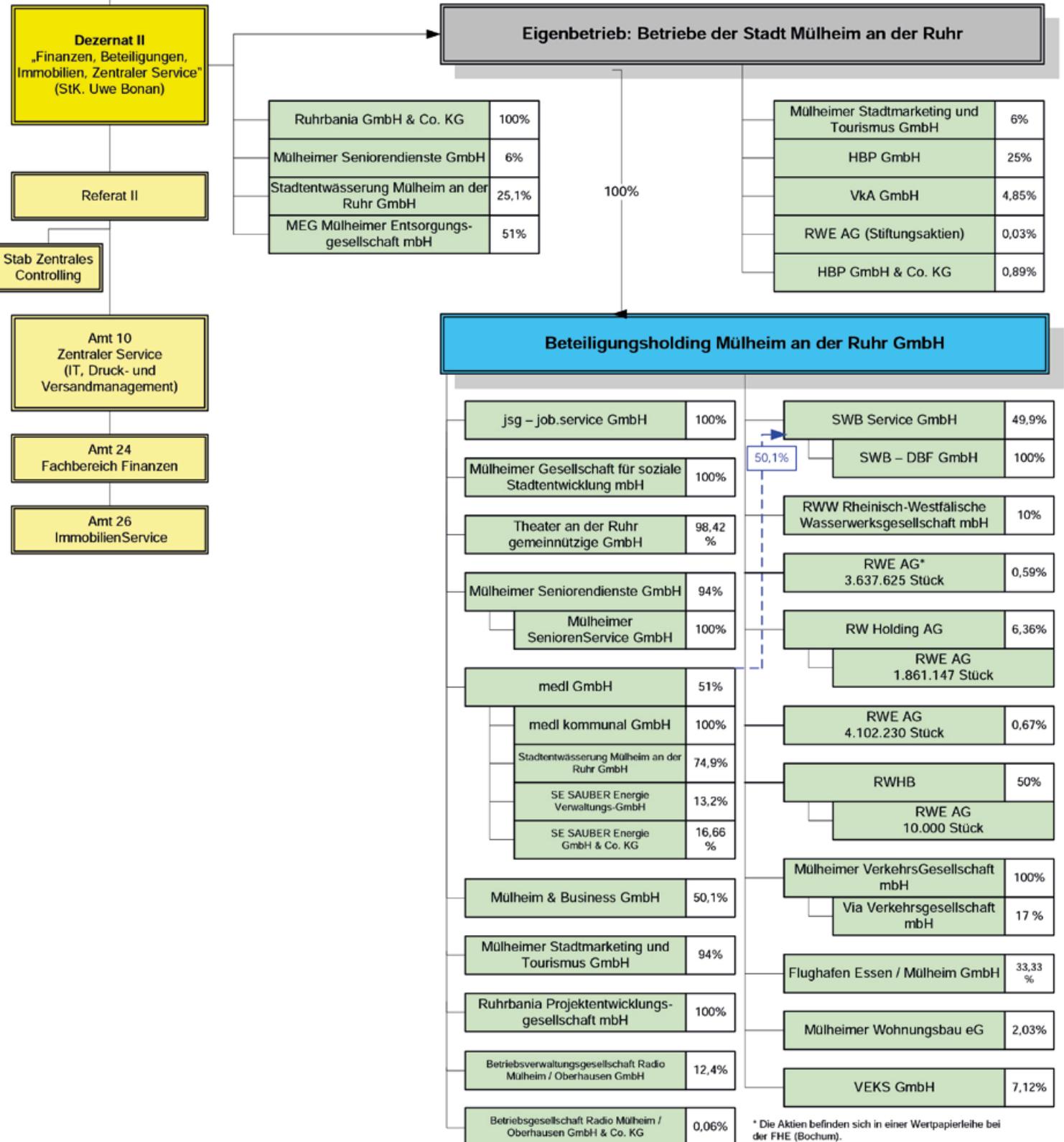
Die Stadtverwaltung



Stand: September 2014

(Basis: Dezernatsverteilungsplan und Beteiligungsportfolio der Beteiligungsholding Mülheim an der Ruhr GmbH)

Aufbauorganisation Konzern Stadt Mülheim an der Ruhr



Die Oberbürgermeisterin



OB Dagmar Mühlenfeld im Kreis des Verwaltungsvorstandes

Die Oberbürgermeisterin wird von der Bürgerschaft direkt gewählt. Vor der Zusammenführung der Kommunalwahlen im Herbst 2020

findet im September 2015 letztmalig eine eigenständige Wahl statt. Die Amtszeit beträgt danach wieder fünf Jahre.

Die Oberbürgermeisterin ist sowohl Vorsitzende des Rates und damit oberste Repräsentantin der Stadt als auch Leiterin der Stadtver-

waltung. Sie führt den Vorsitz im Verwaltungsvorstand, im Hauptausschuss und im Ältestenrat.

Die goldene Amtskette

Die Amtskette stellt das offizielle Kennzeichen der städtischen Selbstverwaltung und Selbständigkeit dar. Die Amtskette wird auf anlass- und protokollgerechter Kleidung getragen. Sie legitimiert das Stadtoberhaupt als Amtsinhaberin und Repräsentantin der Stadt. Am 6. November 1961 wurde dem damaligen Oberbürgermeister der Stadt Mülheim an der Ruhr, Heinrich Thöne, die heutige Amtskette von den Rhein Stahl Eisenwerken Mülheim/Meiderich AG gestiftet und überreicht. Es handelt sich hier um eine mehrteilige

goldene Kette, die von fünf verschiedenen Emblemen unterbrochen ist. Das Hauptteil bildet das Stadtwappen. Es ist in Gold eingebettet und setzt sich aus den einzelnen heraldischen Zeichen der Stadtgeschichte zusammen: Es zeigt Kohle und Stahl, ein Ruhraak (Plattenbodenschiff für Transport und Kohle), das Zeichen E M M (Eisenwerke Mülheim/Meiderich) und das Rückenschild die alte „Friedrich Wilhelms-Hütte“.

Die Amtskette wurde von der Kölner Goldschmiedemeiste-

rin Professor Elisabeth Treskow (gestorben 1992) in rund 1.000 Arbeitsstunden angefertigt. Die Künstlerin war auch Dozentin an der Kölner Werkschule und schuf z. B. die Meisterschale des Deutschen Fußballbundes.

Die Amtskette hat ein Gewicht von 1,016 kg, doch nicht der Wert ihres edlen Materials allein, sondern vielmehr die prachtvoll gelungene Ausführung der schwierigen Technik und ihre künstlerische Vollendung bezeichnen ihre Würde und Bedeutung.



Die goldene Amtskette

Der Verwaltungsvorstand

Oberbürgermeisterin, Stadtdirektor, Stadtkämmerer sowie zwei weitere Dezernenten (Beigeordnete) bilden den Verwaltungsvorstand. Bis auf die Oberbürgermeisterin werden seine Mitglieder vom Rat der Stadt für die Dauer von acht Jahren gewählt. Der Verwaltungsvorstand wirkt unter anderem mit

- an den Grundsätzen der Organisation und Verwaltungsführung,
- bei der Planung besonders bedeutsamer Verwaltungsaufgaben,
- bei den Haushaltsanlässen und
- bei Fragen der Personalführung und -verwaltung.

**Oberbürgermeisterin
Dagmar Mühlenfeld**
Am Rathaus 1
45468 Mülheim an der Ruhr
Tel.: 02 08 / 4 55 99 00
Fax: 02 08 / 4 55 99 09
E-Mail: Dagmar.Muehlenfeld@muehheim-ruhr.de

**Stadtdirektor
Dr. Frank Steinfort**
Am Rathaus 1
45468 Mülheim an der Ruhr
Tel.: 02 08 / 4 55 99 41
Fax: 02 08 / 4 55 58 99 41
E-Mail: Frank.Steinfort@muehheim-ruhr.de

**Stadtkämmerer
Uwe Bonan**
Am Rathaus 1
45468 Mülheim an der Ruhr
Tel.: 02 08 / 4 55 99 21
Fax: 02 08 / 4 55 58 99 21
E-Mail: Uwe.Bonan@muehheim-ruhr.de



Das goldene Buch der Stadt – Eintrag der Olympioniken

**Beigeordneter
Ulrich Ernst**
Am Rathaus 1
45468 Mülheim an der Ruhr
Tel.: 02 08 / 4 55 99 51
Fax: 02 08 / 4 55 58 99 51
E-Mail: Ulrich.Ernst@muehheim-ruhr.de

**Beigeordneter
Peter Vermeulen**
Hans-Böckler-Platz 5
45468 Mülheim an der Ruhr
Tel.: 02 08 / 4 55 99 60
Fax: 02 08 / 4 55 58 99 60
E-Mail: Peter.Vermeulen@muehheim-ruhr.de

Das Rats- und Rechtsamt

Das Rats- und Rechtsamt bildet die Schnittstelle zwischen Politik, Bürgerschaft und Stadtverwaltung. Ein Schwerpunkt ist die Betreuung der politischen Gremien, über deren Arbeit das Amt im Ratsinformationssystem online informiert. Eine weitere Hauptaufgabe besteht in der internen Rechtsberatung für den „Konzern Stadt“, d.h. seine Ämter, Referate, Dezernate, Eigenbetriebe sowie städtische Gesellschaften und deren Vertretung in gerichtlichen Verfahren.

Darüber hinaus betreut es Versicherungs- und Haftpflichtangelegenheiten sowie Schadensfälle.

Letztlich obliegt dem Rats- und Rechtsamt auf kommunaler Ebene auch die Organisation und Durchführung von politischen Wahlen wie Kommunal-, Bundestags-, Landtags- und Europawahlen sowie die Durchführung von Bürgerbegehren und Bürgerentscheiden.

■ **Kontakt**
Am Rathaus 1
45468 Mülheim an der Ruhr
Tel.: 02 08 / 4 55 30 00
E-Mail: Amt30@muehheim-ruhr.de

Öffnungszeiten
Mo. – Fr. 8.00 – 12.30 Uhr
Do. 14.00 – 16.00 Uhr
und nach Vereinbarung



Historisches Rathaus – Bibliothek

Das Amtsblatt



Die Erstellung eines Amtsblattes ist Pflicht jeder Kommune. Es ist das offizielle „Bekanntmachungsorgan“ der Stadt, d.h. des Rates, der Ämter, der städtischen Gesellschaften und Eigenbetrie-

be sowie des Regierungspräsidenten. Dazu gehören:

- Veröffentlichungen von Satzungen sowie deren Änderungen
- Einleitung und Beschluss von Bebauungsplanverfah-

- ren und Flächennutzungsplanverfahren
- Bekanntgabe von Bürgerbeteiligungen
- Widmungsverfügungen
- Öffentliche Zustellung verschiedener Bescheide
- Öffentliche Ausschreibungen
- Bekanntgabe der Sitzungstermine des Rates der Stadt und seiner Ausschüsse
- Unanfechtbarkeitsbeschlüsse
- Wahlbekanntmachungen

Das Amtsblatt erscheint am 15. und letzten eines jeden Monats; fallen diese Tage auf einen Sonn-, Feiertag oder Samstag, erscheint es am Werktag davor. Die Sitzungen

des Rates der Stadt werden generell in einem Sonderamtsblatt veröffentlicht. Das Amtsblatt kann kostenlos in der Bürgeragentur und im Internet eingesehen oder zum Preis von 41,00 Euro Portokostenzuschuss für ein Jahr abonniert werden.

■ Kontakt
 Ursula Deckert – Referat I.4
 Presse, Medien und Internet
 Am Rathaus 1
 45468 Mülheim an der Ruhr
 Tel.: 02 08 / 455 13 51
 Fax: 02 08 / 455 58 13 51
 E-Mail: Ursula.Deckert@muehlheim-ruhr.de
 Internet: www.muehlheim-ruhr.de

Das Ratsinformationssystem – „AllrisNet“

Im Ratsinformationssystem des städtischen Internets können Sie sich nicht nur umfassend über die aktuell anstehenden Sitzungstermine informieren. Eine leistungsfähige Textrecherche hilft Ihnen

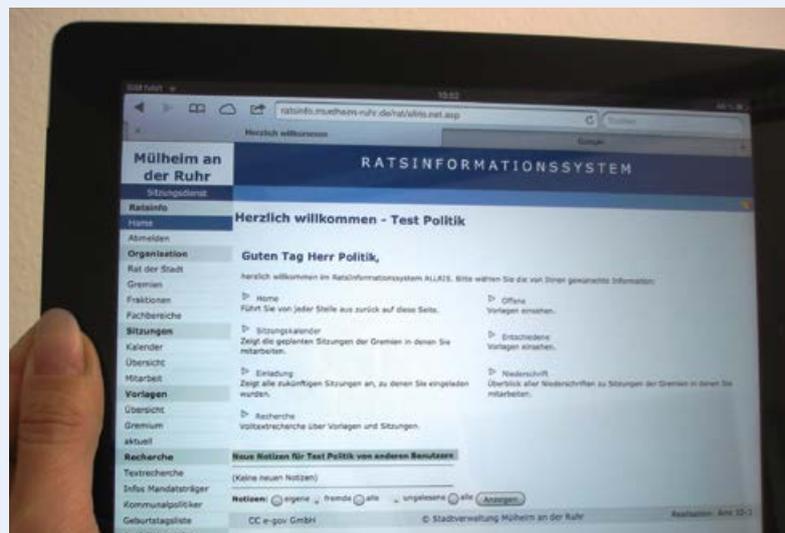
auch bei der Informationssuche zu allen Sitzungen und Vorlagen seit der Einführung im Jahre 1999. Tagesordnungen und Vorlagen, Beschlüsse oder Nieder-

schriften für die Gremien der Stadt Mülheim an der Ruhr sind online über das Ratsinformationssystem für interessierte Personen über den „Zugang für BürgerInnen“ jederzeit abrufbar. Das Ratsin-

formationssystem wird intern auch „AllrisNet“ genannt. Es ist die Bezeichnung des Programms für die „webbasierte Oberfläche“, die bei der Stadtverwaltung eingesetzt wird.



Ratssitzung: Verwaltungsvorstand – Rats- und Rechtsamt



iPad mit „AllrisNet“

Die Bürgeragentur



IHRE BEHÖRDENUMMER
Wir lieben Fragen



Bürgeragentur im Historischen Rathaus

Die Bürgeragentur befindet sich am Rathauseingang, Schollenstraße 2, in direkter Nähe zur Haltestelle „Stadtmitte“. Als zentrale Anlaufstelle bietet sie Ihnen die Möglichkeit, mit Ihren Belan-

gen zu Wort zu kommen. Sie versteht sich als Vermittler zwischen Bürgerschaft, Verwaltung und Politik. Sie ist erste Anlaufstelle, um unkompliziert Anregungen, Verbesserungsvorschläge, Ideen

und Beschwerden auf den richtigen Weg zu bringen. Die MitarbeiterInnen der Bürgeragentur leiten die „Fälle“ in die zuständigen Fachbereiche, wo sie qualifiziert bearbeitet werden. Dass jeder einzelne „Fall“ beantwortet wird, ist garantiert! Dafür sorgt das Team der Bürgeragentur persönlich und ein automatisches internes „Erinnerungssystem“ wird zusätzlich eingesetzt. Die Öffnungszeiten für Ihren persönlichen Besuch sind bürgerfreundlich. Weiterhin können Sie anrufen oder über das Online-Formular Ihr Anliegen mitteilen. Darüber hinaus finden hier Bürgersprechstunden mit der Ober-

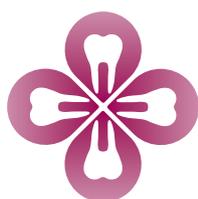
bürgermeisterin und den BezirksbürgermeisterInnen statt. Sie werden von der Bürgeragentur koordiniert.

■ Kontakt

Bürgeragentur im Rathaus
Schollenstraße 2
45468 Mülheim an der Ruhr
Tel.: 02 08 / 455 16 44
Fax: 02 08 / 455 16 49
E-Mail: buergeragentur@mulheim-ruhr.de
Online-Formular:
www.mulheim-ruhr.de/buergeragentur

Öffnungszeiten

Mo. – Do.	8.00 – 17.00 Uhr
Fr.	8.00 – 15.00 Uhr



Dr. Marion Seltmann

- Prophylaxe
- Parodontologie
- Wurzelkanalbehandlung
- Kinder- u. Jugendprophylaxe
- Kariestherapie
- Ästhetik
- Zahnersatz

Ruhrpromenade 3
45468 Mülheim

Tel: 0208-476832
Fax: 0208-449181

www.zahnarztpraxis-seltmann.de
kontakt@zahnarztpraxis-seltmann.de



die lobby für kinder

Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Mülheim an der Ruhr e. V.
Schlossstraße 31
45468 Mülheim an der Ruhr
Tel.: 0208 478451
Fax: 0208 478624
E-Mail: info@kinderschutzbund-mh.de
www.kinderschutzbund-mh.de



**Kahlert Optik -
Zeit für Qualität**

Inhaber: Martin Daas e.K.
staatlich geprüfter Augenoptiker
und Augenoptikermeister

Eppinghofer Str. 5
45468 Mülheim a. d. Ruhr
Tel. 0208-476453, Fax 2999377
www.kahlert-optik.de

- Kontaktlinsenanpassung
 - vergrößemde Sehhilfen
 - individuelle Lösungen
 - Hausbesuche
- Mo. – Fr. 9.30 - 19.00 / Sa. 10.00 - 15.00

Das KommunikationsCenter

Das Mülheimer KommunikationsCenter (KC) ist mehr als „nur eine Telefonzentrale“. Es berät Sie bei allen Fragen rund um die Stadt und Ihre Verwaltung. Via Telefon, E-Mail, Fax oder städtischer Internetseite beantworten

speziell ausgebildete MitarbeiterInnen Fragen wie „Wo finde/bekomme ich...? Wann öffnet...? Was benötige ich...? Wer hilft...?“ Darüber hinaus gibt das Personal auch an den Informationstheken der beiden Mülheimer Rathäuser

Auskunft über Zuständigkeiten, AnsprechpartnerInnen, Wege etc. Durch ein modernes Informations- und Datenetzwerk kann das KC in der Regel sofort eine Antwort geben. Bei komplizierteren Fällen wird umgehend recherchiert und garantiert zurückgerufen. Durch diesen Service sparen Sie sich viel Zeit und Mühe.

Seit März 2009 nimmt Mülheim erfolgreich am Projekt zur Einführung der bundesweiten einheitlichen Behördenrufnummer 115 teil. Unter dieser Nummer soll jeder, egal wo in Deutschland, Informationen zu allen Städten erhalten können, was z. B. beim

Umzug oder bei Geschäftsangelegenheiten sehr hilfreich sein kann.

■ Kontakt

Mo. – Fr. 8.00 – 18.00 Uhr
Tel.: 02 08 / 455 0
Tel.: 115 (via Festnetz zum Ortstarif; via Mobilfunknetz entstehen je nach Anbieter teilweise Zusatzkosten)
Fax: 02 08 / 455 99 99
E-Mail: info@muelheim-ruhr.de
Internet: www.muelheim-ruhr.de

Informationstheken:

Mo. – Fr. 8.00 – 16.00 Uhr
Historisches Rathaus
Am Rathaus 1
Technisches Rathaus
Hans-Böckler-Platz 5



KommunikationsCenter



Sie sind arbeitslos?
Sie suchen eine Ausbildungsstelle?
Sie suchen Mitarbeiter/innen?
Wir helfen Ihnen weiter!

Agentur für Arbeit Mülheim an der Ruhr
Kaiserstraße 36
45468 Mülheim an der Ruhr
muelheim-ruhr@arbeitsagentur.de
www.arbeitsagentur.de

Melden Sie sich einfach bei uns!



Bundesagentur für Arbeit

FRISÖR-KOSMETIK
Schönheitsfarm
www.frisoer-schoenheitsfarm.de



Dickswall 2b · 45468 Mülheim-City · Telefon 0208/39 07 07



Bürgeramt – Passausgabe

Das Bürgeramt

Bürger- und Serviceorientierung sind Leitgedanken für die Arbeit des Mülheimer **Bürgeramtes**. Das Aufgabenspektrum deckt überwiegend die von der Bürgerschaft am häufigsten nachgefragten Ausweis-, Melde-, Zulassungs- und Fahrerlaubnisanlagen ab. Doch auch spezielle Anliegen, von der Genehmigung von Parkerleichterungen für schwerbehinderte Menschen mit außergewöhnlicher Gehbehinderung bis zum Verkauf von städtischen Laubsäcken, werden hier erledigt.

Die Vorteile des zentralen Mülheimer Bürgeramtes liegen vor allem darin, dass „alles aus einer Hand“ abgewickelt werden kann. Dieser Service findet auf der Basis eines modernen Datenverarbeitungsnetzwerkes statt. Es ermöglicht die effiziente Abwicklung der vielseitigen Kundenwünsche durch die fachkompetenten und kundenorientierten MitarbeiterInnen an 32,5 Stunden in der Woche.

Neu im Bürgeramt ist die Möglichkeit, an drei Tagen in der Woche nachmittags ab 14.30 Uhr Termine vereinbaren zu können. Die Dauer des Termins ist abhängig von der Art und Anzahl der Anliegen. Die Terminvergabe kann telefonisch unter 02 08 / 455 3333 oder online geschehen. Ein besonderer Service ist der kostenlose SMS-Aufruf während der freien Sprechstunde. „Warten“ findet in Mülheim somit nicht zwingend im Bürgeramt statt. Vielmehr können Sie in dieser Zeit andere Dinge erledigen. Einige Gastronomen bieten sogar die Übertragung der aktuellen Wartezeiten an.

Darüber hinaus werden zunehmend Online-Dienstleistungen angeboten, Sie können zum Beispiel:

- KFZ-Kennzeichen reservieren
- Formulare/Vordrucke herunterladen
- den Bearbeitungsstatus des Personalausweises oder Reisepasses prüfen
- Wartezeiten einsehen

Das **Standesamt** ergänzt das Bürgeramt organisatorisch. Neben der Bearbeitung von Geburten und Sterbefällen ist die Hauptaufgabe die Vorbereitung und Durchführung von Eheschließungen. Auf Wunsch können Trauungen – gerne auch an Samstagen – nicht nur im beliebten Trausaal des Historischen Rathauses vorgenommen werden, sondern auch in ganz besonderem Ambiente:

- Schloß Broich
- Wassermuseum Aquarius
- Weiße Flotte
- Historische Straßenbahn
- Camera Obscura
- Residenz Uhlenhorst (bis Ende 2014)
- Schloß Styrum

Das Standesamt erstellt gegen Gebühr auch Urkunden sowie beglaubigte Abschriften aus dem Geburten-, Sterbe-, Ehe- und Lebenspartnerschaftsregister. Diese können auch auf den Internetseiten der Stadt bestellt werden.

■ Kontakt Bürgeramt

Löhstraße 22-26
45468 Mülheim an der Ruhr
Tel.: 02 08 / 455 0
Fax: 02 08 / 455 33 98
E-Mail: buergeramt@muehlheim-ruhr.de
Internet:
www.muelheim-ruhr.de

Öffnungszeiten Bürgeramt

Mo.	8.00 – 13.00 Uhr
nur Termin:	14.30 – 16.00 Uhr
(mit Ausnahme der Führerscheinstelle)	
Di.	8.00 – 13.00 Uhr
nur Termin:	14.30 – 18.00 Uhr
Mi.	8.00 – 13.00 Uhr
Do.	8.00 – 13.00 Uhr
nur Termin:	14.30 – 18.00 Uhr
Fr.	8.00 – 12.00 Uhr

■ Kontakt Standesamt

Am Rathaus 1
45468 Mülheim an der Ruhr
Tel.: 02 08 / 455 0
Fax: 02 08 / 455 99 99
E-Mail:
info@muelheim-ruhr.de

Öffnungszeiten Standesamt

Mo.	geschlossen
Di.	8.00 – 14.00 Uhr
Mi.	geschlossen
Do.	8.00 – 19.00 Uhr
Fr.	8.00 – 13.00 Uhr



Informations- und Veranstaltungszentrum – Eingang Löhberg

Das Informationszentrum „Unsere Innenstadt“ / „Wertstadt“

Um den Dialog über die Zukunft und die Entwicklung der Innenstadt ständig, unkompliziert und multimedial weiterzuführen, wurde die Ruhrbania-Bauinfo mit der erfolgreichen „wertstadt-Idee“ kostengünstig, zentral und transparent zusammengelegt. Am neuen Standort, Löhberg 35 / Ecke Kohlenkamp, unter dem Titel „Unsere Innenstadt“ beziehungsweise „wertstadt“ können sich hier alle BürgerInnen über aktu-

elle Planungen und Entwicklungen informieren oder selber Anregungen einbringen. Das Zentrum ist zugleich Veranstaltungs- und Ausstellungsraum aber auch Ort für Bürgerbeteiligung, Diskussion und Austausch. Themen sind z. B. der Platz am Hafen sowie die Baufelder 3 und 4 an der Ruhrpromenade, das Quartier um den ehemaligen Kaufhof, die Nutzung und Gestaltung des Rathausmarktes, die Verkehrsführung Innen-

stadt, Tourainer Ring – Klöttchen sowie der Fuß- und Radweg auf der ehemaligen Eisenbahntrasse.

„Wertstadt“ ist Teil des Forschungsprojektes Experimenteller Städte- und Wohnungsbau (ExWoSt). Es stellt alle Mitglieder der Kommune vor die Aufgabe, sich über die Bedeutung und die Zukunft der Mülheimer Innenstadt Gedanken zu machen und neue, innovative Konzepte im Rahmen des Forschungsauftrages zu entwickeln. Es geht vor allem um die Frage: Was macht in Zukunft die Mülheimer Innenstadt lebens- und liebenswert? Wie sieht der Weg dorthin aus? Die ersten Maßnahmen starten 2015 am Rathausmarkt.

Die zwei Eingänge „Wertstadt“ und „Unsere Innenstadt“ stellen die unterschiedlichen Ansätze: Informationsbereich und Multifunktionsbereich dar, die sich im Inneren durch eine runde Treppe miteinander verbinden.

■ Kontakt

Löhberg 35 /
Ecke Kohlenkamp
45468 Mülheim an der Ruhr

Ruhrbania und Innenstadt:

Tel.: 02 08 / 9 40 10 00

E-Mail:

info.ruhrbania@

muelheim-ruhr.de

„wertstadt“:

Cornelia Schwabe Referat VI

Tel.: 02 08 / 455-60 41

Fax: 02 08 / 455-58 60 41

E-Mail:

cornelia.schwabe@

muelheim-ruhr.de

Internet: www.wertstadt.info

Öffnungszeiten

Mo. – Fr.	10.00 – 12.00 Uhr
Mo. – Mi.	13.00 – 16.00 Uhr
Do.	13.00 – 18.00 Uhr
Fr.	13.00 – 15.00 Uhr

Jeden ersten Samstag im Monat von 10.00 bis 12.00 Uhr

Nach Absprache sind auch Termine für Einzelpersonen und kleine Gruppen außerhalb dieser Zeiten möglich.



Studenten und junge Mülheimer planen die Innenstadt



Johanniter-Hausnotruf ((🏠))

- ▶ Schnelle Hilfe per Notruftaste bei häuslichen Unfällen und Notfällen
- ▶ Direkte Sprechverbindung zwischen Teilnehmer und Hausnotrufzentrale
- ▶ Speziell ausgebildete Helfer kommen Tag und Nacht
- ▶ Von den Pflegekassen anerkannt

Wir beraten Sie gerne – auch bei Ihnen zu Hause. Natürlich kostenlos und unverbindlich.

DIE JOHANNITER



Regionalverband Essen
Essen · Mülheim · Bottrop

Info: 📞 (0208) 740 740



Schnelle Hilfe auf Knopfdruck

Hausnotruf-Dienst seit mehr als 25 Jahren ein Erfolgsmodell
Inzwischen mehr als 5000 Teilnehmer bei den Johannitern

Seit mehr als 25 Jahren ist der Hausnotruf-Dienst der Johanniter-Unfall-Hilfe (JUH) ein Erfolgsmodell und hat sich in dieser Zeit zum größten Dienst seiner Art in Nordrhein-Westfalen entwickelt, bei dem inzwischen mehr als 5.000 ältere, kranke und behinderte Menschen betreut werden. Die Qualität des Hausnotruf-Dienstes der Johanniter wurde vom TÜV zertifiziert.

Anders als beim so genannten Nachbarschaftsmodell entwickelten die Johanniter 1987 ein eigenes, erweitertes Modell mit Tag und Nacht bereit stehenden Helfern sowie einer Leitstelle, die an 365 Tagen im Jahr rund um die Uhr besetzt ist und stetig auf den neuesten technischen Stand gebracht wird. Rettungsdienstlich ausgebildete Mitarbeiter rücken mit speziell ausgerüsteten Fahrzeugen aus, um Erste Hilfe zu leisten.

Um ständigen Kontakt zur Leitstelle gewährleisten zu können, wird in der Wohnung des Hausnotruf-Teilnehmers ein Notrufgerät angeschlossen. Über das Drücken einer roten Taste wird im Notfall ein Alarm ausgelöst. Der Hilfesuchende wird in der Leitstelle elektronisch identifiziert, alle relevanten Daten erscheinen auf dem Bildschirm. Über eine Sprechverbindung wird Kontakt zur betroffenen Person hergestellt.

Zur Standardausrüstung beim Hausnotruf gehört auch ein wasserdichter Funksender. Für weiteren Schutz sorgt eine im Notrufgerät eingebaute Sicherheitsuhr. Jeder Teilnehmer ist angehalten, zweimal am Tag die gelbe Taste zu drücken. Wenn er das vergisst oder nach einem Unfall im Haus nicht mehr in der Lage dazu ist, löst das Gerät nach 24 Stunden automatisch einen Alarm aus. In einem solchen Notfall können die Rettungshelfer auf Haus- und Wohnungsschlüssel des Betroffenen zurückgreifen. Deren Aufbewahrung unterliegt hohen Sicherheitsansprüchen. Verplombt und individuell versiegelt lagern die Schlüssel in Schubladen in der Einsatzleitzentrale.

**Erfahrung
in allen
Lebenslagen**





ServiceCenterBauen – Blick auf eine Flurkarte

Das ServiceCenterBauen

Präzise Informationen, gute Beratung und kurze Wege sind hilfreich, wenn man baut, umbaut oder saniert. Darum hat die Stadt Mülheim an der Ruhr im Erdgeschoss des Technischen Rathauses das ServiceCenterBauen (SCB) eingerichtet. Sie dient als zentrale und erste Anlaufstelle für alle Bauwilligen, wie auch für diejenigen, die sich für Katasterdaten, Planungsgeschehen, Denkmalschutz oder Umwelt in Mülheim interessieren. Zu entsprechenden Satzungen und Gebühren kann außerdem Auskunft erteilt werden.

Das SCB vereint die Kompetenz der Ämter, die sich mit diesen Themen befassen. Hier arbeiten MitarbeiterInnen, die ämterübergreifend informieren, beraten und bearbeiten oder die zuständigen Fachleute im Haus vermitteln. Die Offenlage neuer Bebauungspläne geschieht ebenfalls hier. Zudem können im ServiceCenterBauen neben allen wichtigen Kartengrundlagen für Bauvorhaben Stadtpläne, Freizeit-, Wander-, Reit- und historische Karten sowie Luftbilder erstanden werden. Geobasisdaten sind hier sowohl analog als auch digital erhältlich.

■ Kontakt

ServiceCenterBauen
Hans-Böckler-Platz 5
45468 Mülheim an der Ruhr
Tel.: 02 08 / 4 55 60 00
Fax: 02 08 / 4 55 60 99
E-Mail: ServiceCenterBauen@mulheim-ruhr.de
Internet: www.mulheim-ruhr.de

Öffnungszeiten

Mo. – Mi. 8.00 – 12.30 Uhr
Do. 8.00 – 12.30 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr
Fr. 8.00 – 12.30 Uhr
sowie nach Vereinbarung



Ruhrbania – Ruhrpromenade



Ruhrbania Baufeld I und Sanierung Historisches Rathaus

H. Hausmann

seit 1992

**Ihr Meisterbetrieb für
Sanitär, Heizung, Lüftungsbau
Blockheizkraftwerke und Tankschutz**

**Notdienst:
0172/2 80 50 86**



Prinzess-Luise-Straße 59
45479 Mülheim an der Ruhr

Telefon 02 08/99 70 81
Telefax 02 08/99 70 82

www.hausmann-online.de
info@hausmann-online.de

wedemann

architekturbüro
sasv für wärme- + schallschutz

dr.-simoneit-straße 33
45473 mülheim an der ruhr

tel.
0208-753017
email
architekt-wedemann@t-online.de

Marcus Kampmann Haustechnik

Sanitär – Heizung – Solar – Fliesen



Marcus Kampmann

Honigsberger Straße 50a
45472 Mülheim an der Ruhr

Fon 0208 / 3 01 81 94

Fax 0208 / 3 01 97 67

Mobil 0172 / 6 00 69 96

E-Mail MarcusKampmann@aol.com

mein profi

Ihr Fachmann von nebenan



www.mein-profi.de

**Ihre Partner –
für alle Baufragen**

BAU ART Planungsbüro

Architektenleistungen für Neubau + Umbau

- Bestandsaufnahmen
- Bauanträge
- Ausführungsplanung
- Behindertengerechte Neu- und Umbauten
- Nutzungsänderungen
- Teilung in Wohneigentum
- Baubetreuung

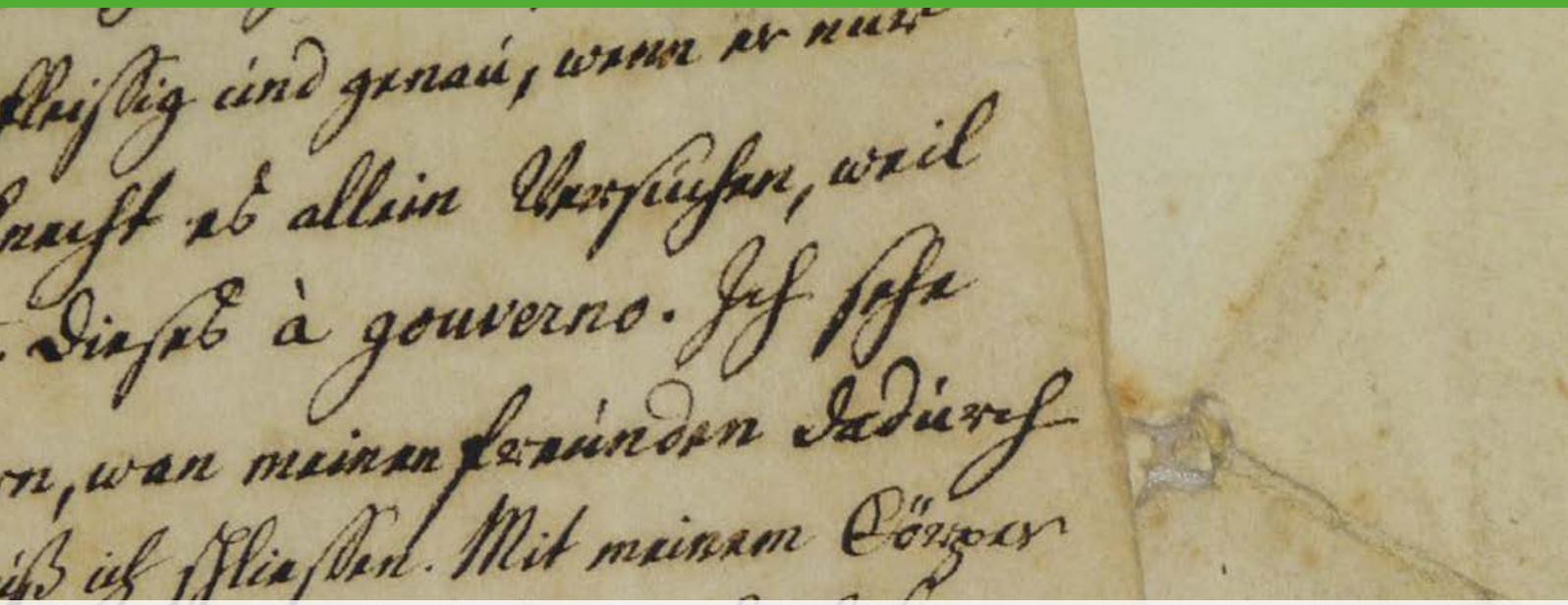
Dipl.-Ing. L. und A. Weber • Teinerstraße 16 • 45468 Mülheim a. d. Ruhr
Fon 0208 - 30 158 30 • Fax 0208 - 43 72 181 • Mobil 0151 - 16516 333
www.bauart-weber.de

STRASSENBAU

ANTON SCHÖN

GmbH & Co. KG

Hänflingstraße 21-23 · 45472 Mülheim an der Ruhr
Tel.: 0208 99 32 50 · Fax: 0208 99 32 54
info@antonschoen.de



Stadtarchiv – historische Schrift

Das „Stadtarchiv“ im Haus der Stadtgeschichte

Das Stadtarchiv hütet als „Gedächtnis der Stadt“ einen großen Schatz. Es bewahrt Unterlagen und Dokumente aus acht Jahrhunderten Stadtgeschichte auf, erschließt sie systematisch und macht sie jedermann zugänglich. Die ältesten Stücke, die bis in das 13. Jahrhundert zurückreichen, stammen aus den ehemaligen Herrschaften Broich und Styrum sowie aus dem Besitz des Klosters Saarn.

Heute übernimmt das Stadtarchiv insbesondere Dokumente und Unterlagen städtischer Ämter, Dienststellen und Gremien, die für die laufende Verwaltung nicht mehr benötigt werden, um diese nach entsprechender Bewertung dauerhaft zu archivieren. Daneben werden auch Zeitungen, Fotos, Pläne, Vereins- und Firmenunterlagen, persönliche Nachlässe und vieles mehr gesammelt und verwahrt. So

wachsen nicht nur die Bestände des Archivs kontinuierlich weiter, sondern es wird auch die Geschichte der Stadt Mülheim an der Ruhr fortgeschrieben. Darüber hinaus bietet das Stadtarchiv öffentliche Vorträge, Hilfe bei historischen Recherchen und besondere Beratungen z. B. zur Familienkunde an.

Dieser Ort der Erforschung und Vermittlung ist 2013 gemeinsam mit der Musikschule in das „Haus der Stadtgeschichte“ in die ehemalige Augenklinik an der Von-Graefe-Straße gezogen.

In den neuen – speziell für Musik und historische Mate-

rialien ausgestatteten – Räumen finden Ausstellungen, Konzerte, Seminare und vieles mehr statt.

■ **Kontakt**
Von-Graefe-Straße 37
45470 Mülheim an der Ruhr

Tel.: 02 08 / 455 42 60
Fax: 02 08 / 455 42 79
E-Mail:
Stadtarchiv@
muelheim-ruhr.de
Internet:
www.stadtarchiv-mh.de

Öffnungszeiten
Mo. und Do. 9.00 – 16.00 Uhr
Di. 9.00 – 18.00 Uhr
Schulklassen auf Anfrage
auch Mi. und Fr.



Haus der Stadtgeschichte

Das Centrum für bürgerschaftliches Engagement e. V.

Unsere Gesellschaft lebt auch vom freiwilligen Engagement ihrer BürgerInnen. Ohne dies wäre vieles nicht möglich, ob in Sport, Kultur, Naturschutz oder sozialen Bereichen. Mülheim ist stolz auf eine lebendige Stadtkultur und möchte dafür die besten Rahmenbedingungen bieten.

Im Centrum für bürgerschaftliches Engagement e. V. arbeiten die Stadt, viele gemeinnützige Einrichtungen und engagierte Unternehmen zusammen an der Förderung und Entwicklung des bürgerschaftlichen Engagements in Mülheim.

Es ist die erste Anlaufstelle und hilft Personen und Unternehmen, den passenden Einsatzort zu finden und alle Fragen rund um ihr Engagement zu klären.

Das CBE ist mit dem Qualitätssiegel für Freiwilligenagenturen der Bundesarbeitsgemeinschaft der Freiwilligenagenturen e. V. ausgezeichnet.

EhrenamtlerInnen, die sich seit mindestens zwei Jahren in einem größeren Umfang regelmäßig engagieren, können die „Freiwilligenkarte“ beantragen. Damit drückt die Stadt ihre Anerkennung für das geleistete Engagement in Mülheim aus.

Tipps und Informationen rund um die Vereinsarbeit gemeinnütziger Mülheimer Vereine gibt das CBE den Vereinsvorständen in der Sprechstunde – jeden Dienstag von 15.00 bis 17.00 Uhr. Um telefonische Anmeldung wird gebeten.

■ Kontakt

Centrum für bürgerschaftliches Engagement (CBE) e. V.

Wallstraße 7

45468 Mülheim an der Ruhr

Tel.: 02 08 / 9 70 68-0

Fax: 02 08 / 9 70 68-19

E-Mail: info@cbe-mh.de

Internet: www.cbe-mh.de

Öffnungszeiten

Mo. – Fr. 10.00 – 14.00 Uhr

Di. 15.00 – 17.00 Uhr



Centrum für bürgerschaftliches
Engagement e.V.

Der kleine Urlaub vor Ihrer Haustür ... der große Spaß für die ganze Familie!

Tägliche Linienfahrten von April bis Oktober
Charterangebote für viele Anlässe
Sonderfahrten in der Region



Tickets für alle Sonderfahrten erhalten Sie ...

TOURIST
... in der Touristinfo im MedienHaus
Synagogenplatz 3, 45468 Mülheim an der Ruhr
Tel.: 02 08 / 960 960, E-Mail: touristinfo@mst-mh.de
mo. bis fr. 9–18 Uhr, sa. 10–14 Uhr

... und an allen ADticket-Vorverkaufsstellen
sowie online unter www.adticket.de

Mit freundlicher Unterstützung:

VORWEG GEHEN

www.weisse-flotte-muelheim.de



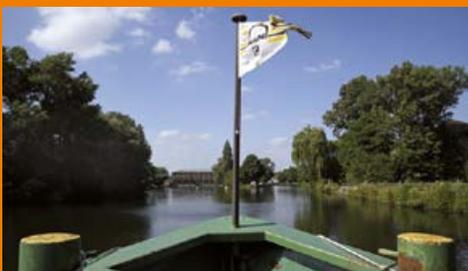
Betriebe der Stadt Mülheim an der Ruhr
Alte Schleuse 1, 45468 Mülheim an der Ruhr
Schiffahrtsbüro: 02 08 / 960 99 96
E-Mail: weisseflotte@btmh.de

Mülheims Weiße Flotte

Jedes Jahr aufs Neue: Traditionelles und überraschendes auf Ruhr, Rhein und den Kanälen!



Erste Fahrten gibt es Ostern und dann regelmäßig ab Mai eines jeden Jahres, beginnen die täglichen Linienfahrten. An Sonn- und Feiertagen legt die Weiße Flotte jeweils um 10 Uhr, 12 Uhr, 14 Uhr, 16 Uhr und 18 Uhr am Mülheimer Wasserbahnhof ab. Zurück ab Kettwig steuern die Schiffe jeweils um 11 Uhr, 13 Uhr, 15 Uhr, 17 Uhr und 19 Uhr wieder auf den Mülheimer Wasserbahnhof zu. Zusatzverkehr je nach Wetterlage möglich.



Von montags bis samstags fahren die Fahrgastschiffe von 11 Uhr bis 17 Uhr alle zwei Stunden am Mülheimer Wasserbahnhof ab, zwischen 12 Uhr und 18 Uhr geht es ab „Kettwig Unterwasser“ alle zwei Stunden wieder zurück. Weiterhin gibt es den Angebots-Montag (außer an Feiertagen) mit Linienfahrten zum Sonderpreis.



Den Auftakt zu den Sonderfahrten macht die klassischen frühlingshaften Fahrten, z.B. Spargelfahrt und Matjesfahrt. Weitere Gourmetfahrten sind über die Saison verteilt. Außerdem ist der Archäologische Park Xanten immer ein Ziel oder die Xantener Altstadt mit der Dombesichtigung. Weitere Ausflüge per Schiff führen nach Kaiserswerth oder nach Uerdingen in die historische Brennerei Dujardin. Das Besondere: Einige Touren verbinden eine Schifffahrt und eine Fahrradtour oder genießen Sie das schöne Ruhrtal bei einer Bergischen Kaffeetafel an Bord.

Themenfahrten z.B. „Spook auf der Ruhr“ an Halloween oder Grünkohl-touren runden das Programm ab. Abschluss eines jeden Jahres sind traditionelle Nikolausfahrten und die Schiffsweihnacht.

Weitere Informationen im Fahrplanheft oder unter: www.weisse-flotte-muelheim.de.

Die Touristinfo

Die Mülheimer Touristinfo befindet sich in der Stadtmitte im MedienHaus. Aufgrund ihres ausgezeichneten Serviceangebotes wurde sie vom Deutschen Tourismus Verband DTV-zertifiziert. Touristen und natürlich auch Sie, die Mülheimer BürgerInnen selbst, erhalten hier eine Vielzahl an Informationen, Flyern und Broschüren zu aktuellen Veranstaltungen, Kulturangeboten und Sehenswürdigkeiten der Stadt sowie der gesamten Metropole Ruhr. Von Hotelzimmervermittlungen für Mülheim und das Ruhrgebiet, über den Verkauf von Veranstaltungstickets, RuhrTopCards, Fahrkarten der Weißen Flotte bis hin zur Organisation und Buchung von Pauschalarrangements wie Ruhrgebietstouren, Stadtführungen zu Fuß, per Bus oder Rad, Aktivitäten auf dem Wasser z. B. Wikinger-Touren oder rund um Mülheims Museumsmeile, kann hier nahezu alles arrangiert werden.

Darüber hinaus runden viele interessante Mülheim-Souvenirs, Bücher, Geschenkgutscheine sowie ein vielfältiges Kartenmaterial für Radler und Wanderer rund um die Stadt am Fluss das Angebot ab. Und wenn die Touristinfo doch mal geschlossen hat, dann steht im MedienHaus ein elektronischer RUHR.Info-point, der Ihnen 365 Tage im Jahr Auskunft gibt.

■ Kontakt

Mülheimer Stadtmarketing und Tourismus GmbH (MST)
Touristinfo im MedienHaus
Synagogenplatz 3
45468 Mülheim an der Ruhr
Tel.: 02 08 / 9 60 96 42
Fax: 02 08 / 9 60 96 49
E-Mail: touristinfo@mst-mh.de
Internet: www.muelheim-ruhr.de

Öffnungszeiten

Mo. – Fr.	9.00 – 18.00 Uhr
Sa.	10.00 – 14.00 Uhr



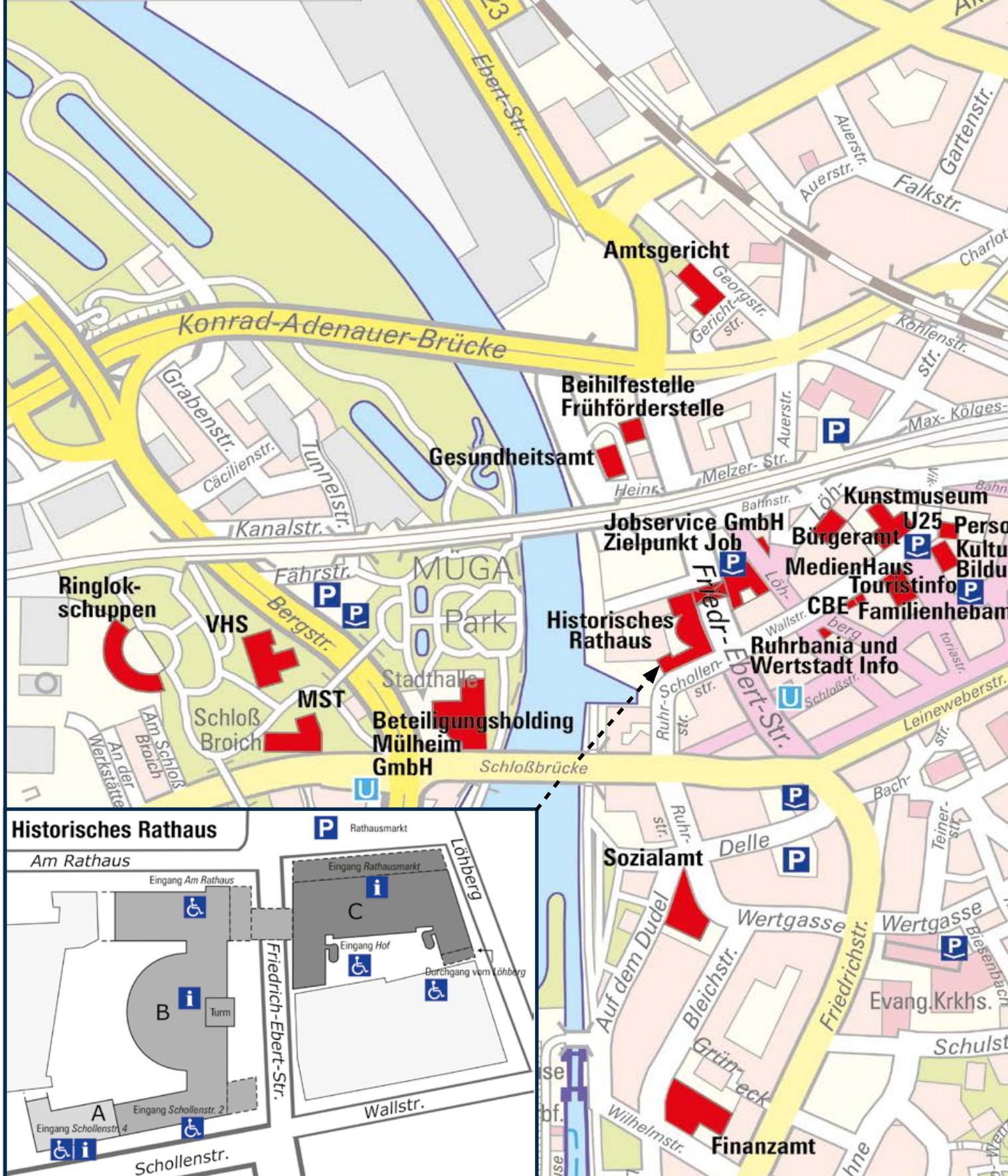
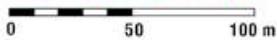
Das Team der Touristinfo

Zentrale

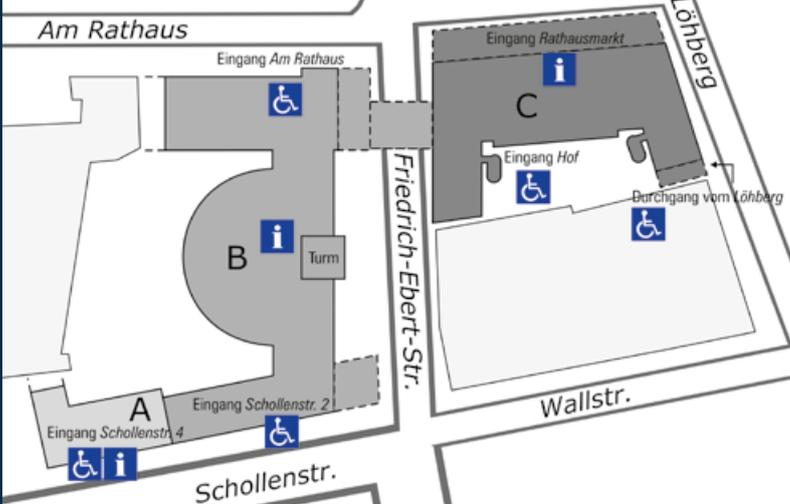


Mülheim an der Ruhr
 Amt für Geodatenmanagement,
 Vermessung, Kataster und
 Wohnbauförderung

Februar 2013



Historisches Rathaus



Verwaltungs- /Standorte



Historisches Rathaus

Oberbürgermeisterin
 Beteiligungs- und Finanzsteuerung
 - Gemeindesteuern
 - Vollstreckung
 - Zahlungsabwicklung
 Bürgeragentur
 Kinder, Jugend und Schule
 - Elternbeiträge
 - Servicestelle für Betreuungsangebote
 KommunikationsCenter
 Ordnungsamt
 - Ausländeramt
 - Bußgeldstelle
 - Fundbüro
 - Gewerbemeldestelle
 Rats- und Rechtsamt
 Standesamt

Technisches Rathaus

Geodatenmanagement, Vermessung, Kataster
 und Wohnbauförderung
 - ServiceCenterBauen
 Gleichstellungsstelle und Frauenbüro
 Grünflächenmanagement
 ImmobilienService
 Stadtplanung, Bauaufsicht und Stadtentwicklung
 Umweltamt
 Verkehrswesen und Tiefbau

Sozialamt-Thyssen-Schachtbau

Kommunaler Sozialer Dienst
 Renten- und Versicherungsamt
 Schwerbehindertenberatung
 Wohnungsfachstelle
 Wohngeld

**RWE
 Sporthalle**

MülheimerSportService



Haus der Wirtschaft

Die Mülheim & Business GmbH Wirtschaftsförderung

Die Mülheim & Business GmbH Wirtschaftsförderung (M&B) ist als Dienstleister für Unternehmen tätig und bildet die zentrale Schnittstelle zwischen Wirtschaft, Wissenschaft und Stadtverwaltung. Sie ist somit die Anlaufstelle für alle Mülheimer Unternehmen.

M&B unterstützt bei der Suche nach passenden Büroflächen, Ladenlokalen, Produktions- und Lagerhallen sowie nach Gewerbeflächen. Ebenso hilft die Wirtschaftsförderung bei Bedarf Unternehmen als „Lotse durch die Verwaltung“ und gibt Informationen zu genehmigungsrelevanten Fragestellungen bei Standortangelegenheiten.

Bei der Wirtschaftsförderung ist im Rahmen des STARTERCENTERS NRW Mülheim an der

Ruhr auch die Existenzgründungs- und Fördermittelberatung zu finden. Dort erhalten alle, die sich selbstständig machen wollen, eine fundierte und kostenfreie Gründungsberatung. In Zusammenarbeit mit dem Eigentümer, der Mülheimer Wohnungsbau eG (MWB), betreibt M&B das HAUS DER WIRTSCHAFT mit dem Gründerzentrum. Hier können GründerInnen kostengünstig Büro- und Arbeitsräume mit einer Top-Infrastruktur und persönlicher Gründungsunterstützung zu guten Konditionen anmieten.

Darüber hinaus ist bei der Wirtschaftsförderung der Förderverein der Hochschule Ruhr West, das zdi-Zentrum „Zukunft durch Innovation“ und das Gründer- und Unternehmerrmuseum (GUM) angesiedelt.

■ Kontakt

Mülheim & Business GmbH Wirtschaftsförderung
Wiesenstraße 35
45473 Mülheim an der Ruhr
Tel.: 02 08 / 48 48 50
Fax: 02 08 / 48 48 49
E-Mail: info@muelheim-business.de
Internet: www.muelheim-business.de



Wasserbahnhof und Weiße Flotte



Zahlen und Daten

Geschichte

- 883** Bau von Schloß Broich (883/884)
- 1093** Mülheim an der Ruhr als Gerichtsstätte erwähnt
- 1214** Gründung Zisterzienserinnenkloster Saarn
- 1511** Kirchdorf Mülheim im Herrschaftsgebiet Broich zum Herzogtum Berg gehörig
- 1745** Geburt des Arztes und Dichters Carl Arnold Kortum (5.7.)
- 1769** Tod des bedeutenden Mystikers und Pietisten Gerhard Tersteegen (3.4.)
- 1780** Eröffnung der Mülheimer Schleuse
- 1797** Erste Mülheimer Zeitung erschienen
- 1808** Mülheim wird Stadt (18.2.)
Stinnes AG gegründet (14.6.)
- 1811** Friedrich Wilhelms-Hütte gegründet (7.11.)
- 1842** Gründung der Sparkasse
- 1844** Einweihung der Kettenbrücke (erste Ruhrbrücke Mülheims)
- 1852** Mülheimer Höhere Schulen gegründet (7.7.)
- 1893** Firma Tengemann gegründet (13.5.)
- 1893** Otto Pankok, Maler, geboren (6.6.)
- 1897** Erste Straßenbahnlinie (9.7.)
- 1906** Gründung des Mülheimer Geschichtsvereins
- 1907** Einweihung Augenheilstalt (4.7.)
- 1908** Mülheim wird Großstadt (9.4.)
- 1912** Eröffnung der „Städtischen Sammlungen“ (ab 1913 Städtisches Museum)
Gründung Rheinisch-Westfälische Wasserwerksgesellschaft mbH (6.11.)
- 1914** Max-Planck-Institut für Kohlenforschung (27.7.)
- 1925** Eröffnung Flughafen (30.8.)
- 1926** Eröffnung der Stadthalle
- 1927** Eröffnung Rhein-Ruhr-Hafen (7.10.)
- 1938** Zerstörung der Mülheimer Synagoge (9.11.)
- 1943** Bombardierung Mülheims durch die Royal Air Force
70 % der Innenstadt werden zerstört (22./23.6.)
- 1957** Wiedereröffnung der Stadthalle in Anwesenheit von Bundespräsident Heuss
- 1958** Max-Planck-Institut für Strahlenchemie
- 1960** Erste Altentagesstätte Deutschlands eröffnet
- 1973** Rhein-Ruhr Zentrum – Deutschlands damals größtes Einkaufszentrum eröffnet (1.3.)
- 1974** City Center (FORUM Mülheim) eröffnet – Einkaufsmeile in der Innenstadt
- 1976** Erste Mülheimer Theatertage mit „Dramatikerpreis“ in der Stadthalle
- 1980** Gründung „Theater an der Ruhr“ (28.11.)

- 1985** HTC Uhlenhorst wird Deutscher Hockeymeister
- 1992** Eröffnung Landesgartenschau MüGa (11.4.)
- 1993** Europapreis des Europarates an Mülheim verliehen
- 1995** Kulturzentrum Ringlokschuppen eröffnet
- 1997** Wiedereröffnung Theater an der Ruhr im ehemaligen Solbad Raffelberg (10.10.)
- 2003** Eröffnung Leder- und Gerbermuseum (14.9.)
- 2006** Eröffnung Naturbad Mülheim-Styrum (11.6.)
Museum zur Vorgeschichte des Films in der Camera Obscura eröffnet (2.9.)
- 2007** Technisches Rathaus bezogen
Gründer- und Unternehmerrmuseum eröffnet (27.9.)
Eröffnung Museum Kloster Saarn (24.10.)
- 2009** Eröffnung MedienHaus (22.8.)
Hochschule Ruhr West startet Studienbetrieb (21.8.)
- 2010** Kulturhauptstadt Europas – Essen hatte Ausscheidung stellv. für die 53 Städte des Regionalverbandes gewonnen, mit dem Ruhrgebiet wurde erstmals eine Region berücksichtigt
Inbetriebnahme neue Feuer- und Rettungswache (21.9.)
- 2012** Umfangreiche Sanierung des Historischen Rathauses abgeschlossen
- 2014** Eröffnung der Ruhrpromenade mit Stadthafen



Schloß Styrum

Zahlen und Daten

Städtepartnerschaften

- Darlington** (Großbritannien) seit 1953
- Tours** (Frankreich) seit 1962
- Kouvola, vormals Kuusankoski** (Finnland) seit 2009 (1972)
- Opole** (Polen) seit 1989
- Kfar Saba** (Israel) seit 1993
- Beykoz/Istanbul** (Türkei) seit 2008

Stadtgebiet

Niedrigster Punkt:	26,00 Meter über NHN
Höchster Punkt:	152,70 Meter über NHN
Ruhrlauf:	14 km im Stadtgebiet
Länge der Stadtgrenze:	49 km
Fläche:	9.129 ha
Ausdehnung des Stadtgebietes:	
Nord-Süd-Richtung	13,4 km
Ost-West-Richtung	10,7 km

Bevölkerung

(30.09.2014)

Einwohner	168.759		
davon	Frauen	(51,8 %)	87.436
	Männer	(48,2 %)	81.323
darunter	Ausländer	(11,9 %)	20.046
davon	Frauen	(49,0 %)	9.821
	Männer	(51,0 %)	10.225

Altersstruktur

(30.09.2014)

unter 6 Jahren	(4,8 %)	8.155
6 bis unter 10 Jahren	(3,2 %)	5.403
10 bis unter 18 Jahren	(7,1 %)	11.954
18 bis unter 45 Jahren	(30,2 %)	50.938
45 bis unter 65 Jahren	(31,0 %)	52.320
65 Jahre und älter	(23,7 %)	39.989
	(100 %)	168.759

Sehenswürdigkeiten

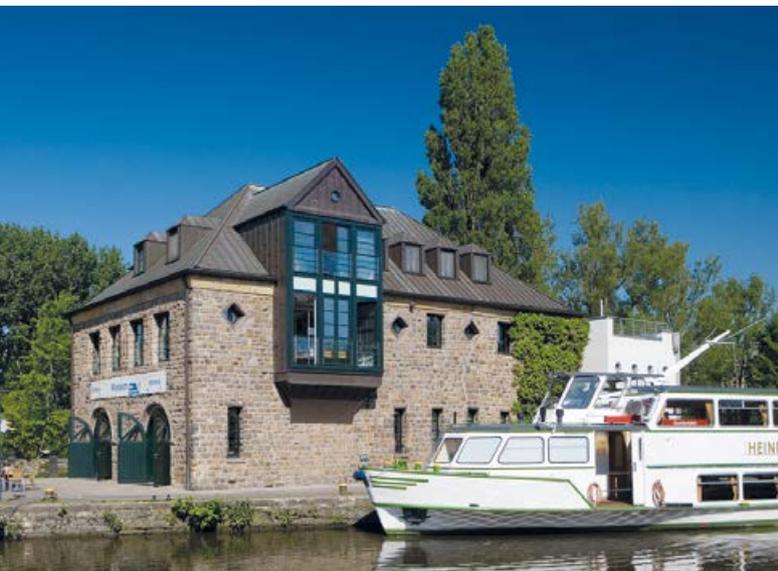
AQUARIUS – Das „Wassermuseum“, in seiner Art wohl einzigartig in der Welt • beheimatet in einem über 100 Jahre alten, 50 Meter hohen ehemaligen Wasserturm

BISMARCKTURM – 1909 als Aussichtsturm eingeweiht
• 27 Meter hoch, prägt er den Kahlenberg

CAMERA OBSCURA – Die „Camera Obscura“ („dunkler Raum“) wurde 1992 zur Attraktion der MüGa, der Mülheimer Landesgartenschau • seit September 2006 mit dem einzigartigen Museum zur Vorgeschichte des Films • die Mülheimer „Camera Obscura“ ist die größte begehbare der Welt

FLUGHAFEN ESSEN/MÜLHEIM – Hier werden u. a. Luftschiffe gebaut und in Dienst gestellt • gantztägig Möglichkeit zu Rundflügen

GRÜNDER- UND UNTERNEHMERMUSEUM – Erstes Museum seiner Art in Deutschland • im ehemaligen Stammsitz von August & Joseph Thyssen, dem heutigen HAUS DER WIRTSCHAFT, wird die Erfolgsgeschichte Mülheimer Gründerväter anschaulich gemacht • Mathias Stinnes, August & Joseph Thyssen, die



Haus Ruhrnatur und Weiße Flotte



Theater an der Ruhr

Schmitz-Scholls (Tengelmann) oder die Familie Albrecht (Aldi Süd) haben von hier aus weltweit bekannte Unternehmen aufgebaut.

HAUS RUHRNATUR – Ökologischer Stützpunkt und Museum zugleich ein attraktives Ziel für alle, die mehr über ihre Umwelt wissen wollen • viele Informationen über die regionale Flora und Fauna

KIRCHENHÜGEL – Bergische Fachwerkhäuser • Petrikerche (Chor aus dem 14./15. Jahrhundert) • Marienkirche (1928/29) • Tersteegenhaus

KLOSTER SAARN – 1214 gegründetes Zisterzienserinnenkloster • Klosterkirche aus dem 13. Jahrhundert • Kloster Museum: In den Kellergewölben erschließen sich die Geschichte des Klosters, das Klosterleben im Mittelalter und das Kloster als Wirtschaftsunternehmen.

KUNSTMUSEUM IN DER ALTEN POST – Seit 1994 hat das Kunstmuseum sein Domizil in dem denkmalgeschützten Gebäude. Über 1.200 qm Ausstellungsfläche mit Kunst des 20. Jahrhunderts und Zille-Sammlung

LEDER- UND GERBERMUSEUM – In einer ehemaligen Lederfabrik wird die über 350-jährige Industriegeschichte der Mülheimer Lederindustrie wieder lebendig.

HISTORISCHES RATHAUS – 1912 bis 1915 errichtet 2008 bis 2012 Sanierung

RENNBAHN RAFFELBERG – Eine der schönsten und bestgepflegtesten Galopp-Rennbahnen Deutschlands • seit 2000 mit integriertem Golfplatz

RHEIN-RUHR ZENTRUM – Modernes, überdachtes Einkaufszentrum mit Multiplex-Kino, Festival-Garden und Bowling-Center

RUHRTALBRÜCKE – 1966 erbaut • 65 Meter hoch, 1.830 Meter lang • Baukosten: 40 Mio. DM

SCHLOSS BROICH – Spätkarolingische Burg aus den Jahren 883/884, wahrscheinlich errichtet als Bollwerk gegen die Normannen • Hochschloss aus dem 17. Jahrhundert

SCHLOSS STYRUM – Urkundlich erstmals im Jahre 1067 erwähnt • gehörte lange dem Geschlecht des Grafen Limburg-Styrum, ehe es 1890 von August Thyssen erworben wurde

ST. LAURENTIUS-KIRCHE – Eine der ältesten Kirchen des Ruhr-tals • Turm aus dem 11. Jahrhundert und 800 Jahre alte Glocke

STADTHALLE – 1926 eröffnet und nach schwerer Beschädigung im 2. Weltkrieg 1957 wiedereröffnet, bildet sie den kulturellen Mittelpunkt der Stadt. Umgebaut zum Kongress- und Kulturzentrum (ab 2006)

TERSTEEGENHAUS – Heimatmuseum • hier hat der pietistische Liederdichter Gerhard Tersteegen gewohnt und gepredigt

WASSERBAHNHOF – Hauptanlegestelle der „Weißen Flotte“ für Fahrten ins malerische Ruhrtal (Stand November 2014)

■ Kontakt

Referat V.1 Stadtforschung und Statistik
Hans-Böckler-Platz 5, 45468 Mülheim an der Ruhr
Tel.: 02 08 / 4 55 68 12
Fax: 02 08 / 4 55 58 68 12
E-Mail: Klaus.Thoer@muehlheim-ruhr.de



Schloß Broich



Bogenschütze – Skulptur von Hermann Lickfeld



Bei uns sind Sie in guten Händen

Wir sind Ihre Einrichtung für Gesundheit in Mülheim an der Ruhr und bieten Ihnen in folgenden Kliniken ein umfassendes Behandlungs- und Therapieangebot:

St. Marien-Hospital
Mülheim an der Ruhr GmbH
Kaiserstraße 50 (Haupteingang Adolfstraße)
45468 Mülheim an der Ruhr
Fon 0208 305-0 | www.contilia.de

Klinik für Gastroenterologie und Onkologie
Chefarzt Dr. Thomas Nordmann
Fon 0208 305-2001

Klinik für Nephrologie und Dialyse
Chefarzt PD Dr. Anton Daul
Fon 0208 305-2021

Klinik für Kardiologie
Chefarzt PD Dr. Heinrich Wieneke
Fon 0208 305-2021

Klinik für Allgemein- und Viszeralchirurgie
Chefarzt Dr. Frank P. Schulze
Fon 0208 305-2102

Klinik für Unfall-, Wiederherstellungs-
und Orthopädische Chirurgie
Chefarzt Dr. Stephan Elenz
Fon 0208 305-2202

Wirbelsäulenchirurgie
Chefarzt Dr. Stephan Elenz
Fon 0208 305-2202

Belegklinik für Orthopädie
Chefarzt Dr. Ulrich Pfeiffer
Chefarzt Dr. Tobias J. Schlegel
Chefarzt Dr. Baher Husain
Fon 0208 33001

Klinik für Psychiatrie
und Psychotherapie
Chefarzt Dr. Rudolf Groß
Fon 0208 305-2402

Tagesklinik für Psychiatrie
und Psychotherapie
Chefarzt Dr. Rudolf Groß
Muhrenkamp 9
45468 Mülheim an der Ruhr
Fon 0208 305-2461

Psychiatrische Institutsambulanz – PIA
Oberarzt Dr. Edwin Saxler
Muhrenkamp 12
45468 Mülheim an der Ruhr
Fon 0208 305-2442

Klinik für Anästhesiologie, operative
Intensivmedizin und Schmerztherapie
Chefarzt Prof. Dr. Jörg Vettermann
Fon 0208 305-2502

Klinik für Radiologie
Chefarzt Prof. Dr. Michael Forsting
Fon 0208 305-2606

Physikalische Therapie
Fon 0208 305-2090

Contilia Akademie
Krankenpflegeschule
Fon 0208 305-2815

Sozialdienst
Fon 0208 305-2430

Die Lindenblüten –
Ambulante Krankenpflege
Fon 0208 305-2851